

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 212

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 23.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Inserions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 212 – 2909

Bern, Dienstag, 11. September 1979
Berne, mardi, 11 septembre 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 212 – 11.9.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Requête à fin d'extension de six conventions collectives de travail de l'industrie vaudoise de la construction.

Extension du champ d'application de la convention collective de travail et de la convention collective complémentaire sur l'assurance-maladie de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 300005–300030.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Grosshandelspreisindex im August 1979 – L'indice des prix de gros en août 1979.

Reise des Direktors des Bundesamtes für Aussenwirtschaft in die USA – Voyage du Directeur de l'Office fédéral des Affaires économiques extérieures aux Etats-Unis.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Brunner Immobilien AG, in Zürich I, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1853). Von den 98 Aktien zu Fr. 1000 lauten nicht alle auf den Namen, sondern 48 auf den Namen und 50 auf den Inhaber.

3. September 1979

A. P. von Allmen AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Spitalstrasse 68. Statutendatum: 18. 5. 1979. Zweck: Ausführung von Malerarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 24 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma «A. P. von Allmen, Malergeschäft», in Schlieren, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 31 045.90 und Passiven von Fr. 6 079.95 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 24 965.95, wovon Fr. 24 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Peter von Allmen, von Lauterbrunnen, in Schlieren, Präsident, und Aline von Allmen, von Lauterbrunnen, in Schlieren, beide mit Einzelunterschrift.

3. September 1979

Interimmobilien AG, in Adliswil, Gartenstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1979. Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften mit Schwerpunkt auf der Vermittlung internationaler Immobilienobjekte in Gemeinschaft mit ausländischen Partnergesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gerhard J. Ruoss, von Thalwil, in Adliswil. Direktor mit Einzelunterschrift: Jürgen Hoog, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D).

3. September 1979

Kurt Vogel, Treuhandbüro, in Richterswil, Reidholzstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Vogel, von Zürich, in Richterswil. Betrieb eines Treuhandbüros.

3. September 1979

Faselec SA (Faselec AG), bisher in Neuchâtel (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2834). Die Generalversammlung vom 8. 6. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 12. 7. 1966 datieren und letztmals am 11. 11. 1968 geändert wurden. Die französische Fassung der Firma ist aufgehoben worden. Der Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Räfelfstrasse 29, in Zürich 3. Die Gesellschaft bezweckt die Forschung und Entwicklung, die Fertigung und den Vertrieb von Bauelementen der Festkörperelektronik. Das Grundkapital beträgt Fr. 10 000 000, zerfällt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Gérard Bauer, Albert Jan Huart, Werner Lüthi, Leon Johan Marie Siribos und Serge Balmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Gérard Bauer ist erloschen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Rudolf Schüpbach, von Thun und Steffisburg, in Baden, Präsident, und Prof. Dr. Jürg J. Schwenter, von Bern, in Zürich. Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Camille Rolf Margna, von Zürich und Landarenca, in Männedorf, und Johannes van Wulffien Palthe, holländischer Staatsangehöriger, in Eindhoven (NL), beide ohne Zeichnungsbefugnis (alle bisher), sowie Hugo Wyss, von Bern, in Bevaix, ohne Zeichnungsbefugnis (neu). Kollektivunterschrift zu zweien führen Dr. Heinz Rüegg, von Horgen, nun in Hausen am Albis, Direktor, und Dr. Walter Steinmaier, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Thalwil, Vizepräsident, Kollektivprokura zu zweien haben Markus Müller, von Hirschtal, in Wädenswil; Paul Zumstein, von Zürich und Leissigen, in Zürich; Georges Staub, von und in Herlberg, und Ernst Ravasio, von Urnäsch, nun in Thalwil.

3. September 1979

Ford Motor Company (Switzerland) SA, in Zürich 6, Verkauf aller Produkte der Ford Motor Company (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1374). Paul Klee, Derek D. Barron und Jean-Nicolas Ludwig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident und Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Martin K. Parsons, Bürger der USA, in Zürich. Neues Mitglied des VR und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gustav Raths, von Wetzikon, in Schmerikon. Weiteres neues Mitglied des VR: Peter Henggeler, nun in Küsnacht; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1979

Autobetrieb Franz Maier AG, in Zürich 3, Ausführung von Auto-transporten usw. (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). Statuten am 12. 7. 1979 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Franz Maier AG Zürich**. Neuumschreibung des Gesellschaftszweckes: Ausführung von maschinellen Erdarbeiten, von Aushub- und Abbrucharbeiten sowie die Erbringung von entsprechenden Dienstleistungen in diesen Sektoren, die Ausführung von Auto-transporten aller Art, insbesondere der Transport von Kies- und Betonprodukten, die Vermietung und Abfuhr von Mulden, ferner der Handel mit Baustoffen aller Art. Neue Adresse: Felsenrainstrasse 1, in Zürich 11. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Junger, von Zürich, in Geroldswil, und Max R. Schneider, von Bern, in Zürich.

3. September 1979

Motorola (Suisse) SA [Motorola (Schweiz) AG] [Motorola (Suisse) SpA], Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene Aktiengesellschaft «Motorola (Suisse) SA», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1534), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Moosstrasse 82, in Zürich 2. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation, Montage, Kauf, Engros- und Detailverkauf, Import und Export von Halbleitern, Transistoren sowie elektronischen und elektrischen Apparaten jeder Art auf dem Gebiete der Übermittlung. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien Arturo Krüger, von Tschoppina, in Versoix, Präsident des Verwaltungsrates; Hubert Secrétan, von Lausanne, in Genf, Sekretär des Verwaltungsrates; John-Thommas Hickey, Bürger der USA, in Glencoe, Illinois (USA); Daniel Bock, von und in Genf; Roger Bardone, von Genf, in Vevey; Wilhelm Braxmaier, deutscher Staatsangehöriger, in Taunstein (D), und Wallace A. Hall, Jr., Bürger der USA, in Wiesbaden (D), alle Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie Peter Hauert, von Wengi bei Büren, in Umiken, Direktor.

3. September 1979

Intersibu AG, in Zürich 3, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 573). Neue Adresse: Hohlstrasse 30, in Zürich 4.

3. September 1979.

Oscar Neher Verkaufs AG (Société Anonyme de Vente Oscar Neher) (Oscar Neher Sales Ltd), bisher in Mels (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1529). Die Generalversammlung vom 20. 8. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 11. 9. 1970 datieren und letztmals am 25. 8. 1976 geändert wurden. Die Firma lautet neu **Perbor Verkaufs AG (Société Anonyme de Vente Perbor) (Perbor Sales Ltd)**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Letzigraben 89, in Zürich 3, c/o Leukon AG. Zweck der Gesellschaft ist nun der Verkauf von und der Handel mit Chemikalien aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Aktivsauerstoffes sowie der Erwerb und die Verwertung von Schutzrechten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Erich Sattler-Dornbacher, österreichischer Staatsangehöriger, nun in Neuenhain Taunus (D), Präsident; Aldo Gugliemetti, von Maroggia, in Oberrieden, und Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zollikon und Zeglingen, in Zollikon. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Michael Verbeek, deutscher Staatsangehöriger, nun in Bad Homburg v. d. Höhe (D). Kollektivprokura zu zweien hat Rudolf Good-Ackermann, von und in Mels. Die Prokuren von Elsbeth Good und Louise Müller sind erloschen.

3. September 1979

Polyform-Produktions AG (Polyform-Production SA) (Polyform-Production Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Florastrasse 12, Zürich 8. Statutendatum: 22. 8. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Artikeln aus Kunststoffen aller Art, insbesondere aus Polyester, Entwicklung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art, Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 libertiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinz R. Beer, von Zürich, in Jona.

3. September 1979

Ernst Kuhn, in Oetwil am See, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1961, S. 1042). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 14. 6. 1979.)

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Bankgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2446). Unterschriften von Dr. Horst Balthes, Hans Grob, Paul Grünenfelder und Robert Jung sowie Prokuren von Uwe Frank, Hans W. Keller, Peter Neuhaus und Peter Opplinger erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Emch, von Lütiswil und Horgen, in Horgen, und Peter Schmid, von Hedingen, in Dietikon. Ferner hat neu Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Pierre-André Cornaz, von Faoug, in Bussigny-près-Lausanne.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2446). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Grünenfelder, von Vilters und Küsnacht, in Küsnacht.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Affoltern, in Zürich 11 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Baur, von Zürich und Sarmenstorf, in Volketswil.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Oerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Baur, von Zürich und Sarmenstorf, in Volketswil.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Schwanmatten, in Zürich 12 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Baur, von Zürich und Sarmenstorf, in Volketswil. Die Prokura von Alfred Matle erloschen.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Grob, von Zürich, in Gebenstorf.

3. September 1979.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Horgen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Looser, von Nesslau, in Horgen. Unterschrift von Hans Emch und Prokura von Eduard Eprecht erloschen.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Meilen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Heinz Honnegger ist erloschen.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Regensdorf (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Baur, von Zürich und Sarmentorf, in Volketswil.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Scherz (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Unterschrift von Dr. Peter Baur erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Honnegger, von Wald ZH, in Hombrechlikon.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Thalwil (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Hans Emch ist erloschen.

3. September 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wallisellen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1902), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Baur, von Zürich und Sarmentorf, in Volketswil.

3. September 1979

Hegetschweiler-Bauorganisation AG, in Horgen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2544). Walter Hegetschweiler aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

3. September 1979

Hobart (Swiss) AG, in Regensdorf, Handel mit Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2313). Neu hat Einzelprokura: Heinz-Willi Patzschke, deutscher Staatsangehöriger, in Ortenberg (D).

Luzern – Lucerne – Lucerna

31. August 1979

Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2515). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Bruno Rocchini und Ulrich Senn. Ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Alois Fuchs, von Unterberg SZ, in Rothenburg, und Franz Zemp, von Schötz und Kriens, in Kriens. Die Prokuren zeichnen nicht unter sich. Neue Adresse: Tribschienstrasse 78.

31. August 1979

Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2515). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Bruno Rocchini und Ulrich Senn führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, wurde erteilt an Alois Fuchs, von Unterberg SZ, in Rothenburg, und Franz Zemp, von Schötz und Kriens, in Kriens.

31. August 1979

Vestag, Verzeri & Stirnimann AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Rothenburg (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2515). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Bruno Rocchini und Ulrich Senn führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Zemp, von Schötz und Kriens, in Kriens. Die Prokuren zeichnen nicht unter sich.

31. August 1979

Envi Entsorgungen und Wiederverwertung GmbH, in Schötz (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1793). Die Unterschrift des Geschäftsführers Kurt Kilchmann ist erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

30. August 1979

IMS Inter-Montana AG, in Stans, Herstellung und Bearbeitung thermoplastischer Folien und anderer Materialien für die Ski-Industrie usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 404). Dr. Alfred Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Georg Macchiachini ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Müller, von Gächlingen und Luzern, in Luzern; Präsident; Dr. Walter Känel, von Borgen, in Jona, und Hans Ulrich Steinmann, von St. Gallen, in Uetikon am See.

Glarus – Glaris – Glarona

27. August 1979

Horemaco AG (Horemaco SA) (Horemaco Ltd.), in Glarus, Beratung von Hotel- und Restaurantunternehmen im Ausland usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2194). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Movel Restaurant Holding AG (Movel Restaurant Holding SA) (Movel Restaurant Holding Ltd.)**. Zweck der Firma ist nun: Beherrschung von und Beteiligung an Hotel- und Restaurantunternehmen im Ausland, vornehmlich in den USA und Kanada. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 450 000 ist voll liberiert

durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ueli Prager, von Zürich, in Metmenstetten; Robert E. Levinson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cincinnati, Ohio (USA), und Rudolf W. Baur, von Stallikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Dr. Raoul Ernst Widmer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun ebenfalls zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

31. August 1979

Acatec GmbH, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 154/155). Wolfgang P. Kredit ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 300 000 ist an die neue Gesellschafterin, die Karollatta Foundation, Stiftung mit Sitz in Vaduz (FL), übergegangen. Wolfgang P. Kredit ist als Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Geschäftsführerin wurde ernannt: Hilde Kredit-Schmid, Gesellschafterin; sie zeichnet einzeln.

31. August 1979

Genossenschaft Sport- und Freizeitanlagen Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3327). Fritz Fischer, Vizepräsident (infolge Todes) und Hans Tremp, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand und zugleich als dessen Kassier und Sekretär wurde gewählt: Jakob Etter, von Ennenda, in Glarus; er zeichnet zu zweien. Werner Tschappu, bisher Kassier, ist nun Vizepräsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Neues Domizil: c/o Jakob Etter, Buchhaltungsbüro, Insel 12.

Zug – Zoug – Zugo

31. August 1979

Amstutz und Bänziger, in Zug, Adrian Amstutz-Schwegler, von Küssnacht, in Dersbach/Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Edwin Bänziger, von Heiden, in Hünenberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1979 begonnen hat. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaten und Geräten für die Teilereinigung im Maschinen- und Motorenbau sowie Vertrieb chemisch-technischer Produkte in Gebiete ausserhalb Europas. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben. Domizil: Baarerstrasse 43, c/o Edwin Bänziger, 6300 Zug.

31. August 1979

Josef Speck Söhne, in Zug, Sägerei und Hobelwerk usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2923). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 1. Januar 1979 vom Gesellschafter Leo Speck, als Inhaber der Einzelfirma «Josef Speck Söhne, Nachfolger Leo Speck», in Zug, übernommen.

31. August 1979

Beco Trading Ltd., in Zug, Herstellung von und Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2171). Neues Domizil: Höhenweg 11, c/o Dr. Guido M. Renggli.

31. August 1979

Papierprogrès Leuze & Cie., bisher in Sion, Verkauf und Herstellung von Maschinen und Zubehör für die Umwandlung von Papier usw.; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 358). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Walter Eisele, deutscher Staatsangehöriger, nun wohnhaft in Sion, und Adolf Leuze, deutscher Staatsangehöriger, in Owen-Teck (D). Kommanditäre sind Helmut Leuze, deutscher Staatsangehöriger, in Owen-Teck (D), mit einer Kommandite von Fr. 100 000; Christof Leuze, deutscher Staatsangehöriger, in Owen-Teck (D), mit einer Kommandite von Fr. 100 000, und Hannelore Eisele, deutsche Staatsangehörige, in Sion, mit einer Kommandite von Fr. 45 000. Die Gesellschaft hat am 5. 9. 1961 begonnen. Sie wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Walter Eisele und Adolf Leuze. Aegerstrasse 69 (eigene Büros), 6300 Zug.

31. August 1979

Knipping Holding GmbH, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. August 1979 wurde das Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Sigrid Leissing-Knipping von Fr. 28 000 auf Fr. 42 000 und diejenigen von Anita Knipping-Hefendehl, Frank A. W. Knipping und Dieter A. H. Knipping von je Fr. 124 000 auf je Fr. 186 000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert. Das Stammkapital von Fr. 600 000 zerfällt nun in eine Stammeinlage zu Fr. 42 000 und in drei Stammeinlagen zu Fr. 186 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

31. August 1979

Syntex Pharm AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2795). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

31. August 1979

Janssen Pharmaceutica AG (Janssen Pharmaceutica Ltd.) (Janssen Pharmaceutica SA), in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten, insbesondere von pharmazeutischen Produkten der Janssen Pharmaceutica N.V. Beerse (B). Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Ressler, belgischer Staatsangehöriger, in Beerse (B), Präsident; Dr. Claus Schellenberg, von Zürich und Pfäffikon ZH, in Zürich, und Dr. Max Walter, von Zürich und Siblingen, in Oberrieden; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Dorfstrasse 40, c/o Schweizerischer Bankverein, 6340 Baar.

31. August 1979

Interclaf Holding AG, in Zug, Beteiligung an Handel-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2607). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. med. Izzet Ilmar, türkischer Staatsangehöriger, in Yesilyunt-Istanbul (Türkei), als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Dr. Heinz F. Wyss, von Zürich und Heggikofen SO, in Zürich, als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Keller-Volper ist als Präsident zurückgetreten. Er ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Walter Wreschner, bisher Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates. Er und Franz Elsnor, Vizepräsident, zeichnen nun kollektiv zu zweien, ohne Einschränkung.

31. August 1979

Plasfina A.G., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3097). Ernst W. Meier, Präsident, und Dr. Roberto van Aken sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alfredo Mariotti, von Muraltio, in Lugano. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Jean A. Duruz, ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

31. August 1979

C. F. C. Combined Fashion Consultants AG, in Zug, Modeberatung für Einkäufer usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2735). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **CFC Industrial Diecasting Consultants AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Industriebberatung, Finanzierung und Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere Giessereiunternehmen. Die Gesellschaft kann auch Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern.

31. August 1979

Boehringer Mannheim (Schweiz) AG, in Cham, Handel mit pharmazeutischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 28). Prof. Dr. Franz Leuthardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. med. Frédéric Belser, von und in Küssnacht ZH.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23 août 1979

Ebénisterie Industrielle S.A., à Neirivue, la fabrication, la vente et le commerce de meubles, etc. (FOSC du 24. 6. 1971, n° 144, p. 1561). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 août 1979, la société a décidé: de réduire, au sens de l'art. 735 du CO, son capital social de fr. 500 000, à fr. 200 000, la valeur nominale de chacune des 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 400; de porter son capital de fr. 200 000 à fr. 500 000, par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Le capital social actuel est de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 400 et 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social actuel est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Louis Piolet, vice-président, et Claude Piolet, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Conseil d'administration: Pierre Bussyens, jusqu'ici secrétaire et directeur, devient président; Bernard Gremion, jusqu'ici administrateur et directeur, devient vice-président et secrétaire; Edouard Gremion, inscrit comme président, devient membre; la signature de ce dernier est radiée. Signature collective à deux du président avec le vice-président/secrétaire.

31 août 1979

Sodico, Seydoux et Cie, à Bulle. Jean-Marc Seydoux, de Vaulruz, à Vuippens; Michel Gremaud, de Vuadens, à Bulle, et Gérard Morand, de Le Pâquier, à La Tour-de-Tréme, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1979. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Diffusions commerciales et opérations immobilières: avenue de la Gare 5.

Bureau de Fribourg

31 août 1979

Francis Chardonens, à Fribourg. Le titulaire est Francis Chardonens, de Dommidier, à Neyruz. Agence générale de la Winterthur-Vie. Rue de Romont 33.

31 août 1979

ERC Market Research S.A., à Fribourg, tous conseils en matière de commerce et d'industrie, etc. (FOSC du 23. 1. 1978, n° 18, p. 209). Nouveau but: fournir tous conseils en matière de commerce et d'industrie, assumer les fonctions incombant à des conseillers d'organisation et de direction d'entreprises et à des experts dans le domaine de la promotion industrielle et commerciale, reprendre ou participer à la direction, l'administration ou au contrôle de toutes sociétés, de maisons ou d'entreprises, conclure des conventions de travail, procéder à des études de marché et se charger de toutes représentations commerciales, réaliser toutes affaires incombant à une société financière, à des concessionnaires ou des entreprises commerciales, se charger de transactions financières, commerciales et autres. Acquérir, exploiter ou aliéner des immeubles. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 29 août 1979 sur ces points et sur autres points non soumis à publication. Les administrateurs Jacques Buchi et Michel Vez (inscrits) signent dorénavant individuellement. A été nommé directeur avec signature individuelle: Bernard Hoenig, d'Allemagne, à Fribourg.

31 août 1979

Ampex World Operations S.A., à Fribourg, achat, vente, etc. d'appareils pour l'enregistrement de sons, etc. (FOSC du 26. 3. 1979, n° 71, p. 944). La signature d'Arnold Bühlmann, directeur, est radiée. A été nommé directeur avec signature individuelle: Gerd Baumhof, d'Allemagne, à Fribourg.

31 août 1979

ATS Money Systems Ltd., à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31 août 1979. But: faire, sur une échelle internationale le commerce de machine, en particulier dans le domaine des systèmes et équipements pour le traitement de la monnaie. Participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René-Jean Hediger, de et à Chexbres, président; Bruno Benz, de St-Gall, à Pully, administrateur-délégué, et Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly. Ils signent individuellement.

31 août 1979

Editions Parsifal S.A., à Fribourg, édition d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, n° 176, p. 2049). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 140 000 par l'émission de 90 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créances. Statuts modifiés le 29 août 1979. Le capital est actuellement de fr. 140 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions de fr. 1000, au porteur.

31 août 1979

Vincent Nadal, à Fribourg, primeurs, etc. (FOSC du 20. 10. 1972, n° 247, p. 2725). L'inscription est radiée par suite de décès du titulaire.

31. août 1979
Cinétel S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 5. 1976, n° 106, p. 1291). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège social à D e n g e s (FOSC du 21. 8. 1979, p. 2696).

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

31. August 1979
Fernsehgenossenschaft Neuendorf, in Neuendorf (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3674). Aus der Verwaltung ist der Aktuar Kurt Marbet ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und zugleich als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Paul Stöckli, von und in Neuendorf; er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten der Verwaltung kollektiv zu zweien.

Büro Dorneck in Dornach

31. August 1979
Müller-Wolf Martin, in Seewen. Inhaber der Firma ist Martin Müller-Wolf, von und in Seewen SO. Transportunternehmen. Geschäftssitz: Bretzweilerstrasse 148.

Büro Olten-Gösgen in Olten

28. August 1979
Ideal Küchenbau AG Däniken, in Däniken. Mit Statuten vom 24. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Beratung und Ausführung von Küchenbauten, Küchenrenovierungen und Verkauf von Küchenmaschinen sowie Küchengeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen dieser Branche beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Stump, von Riehen, in Hunzenschwil, Präsident, und Klaus-Dieter Wengeli, von und in Küttingen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Oltenstrasse 171.

Büro Stadt Solothurn

31. August 1979
Ingenieurbüro Emch & Berger Solothurn A.G., in Solothurn. Durchführung von Ingenieurarbeiten aller Art (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2271). Die Unterschrift von Max Eismann ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. August 1979
Teppichhaus Schahnas, René Rehmann, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 642). Über den Inhaber der Einzelfirma, René Rehmann, wurde am 11. 6. 1979 der Konkurs erkannt.

30. August 1979
P & O Phoenix Druck AG Basel (P & O Phoenix Printing Ltd Basle), in Basel, Lautengartenstrasse 14, bei Dr. Peter Zihlmann. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 8. 1979. Zweck: Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen aller Art sowie Durchführung der damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Zihlmann, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

30. August 1979
J. Blaser, Shell-Erlengarage, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2794). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. August 1979
Plasti-Dip AG, in Basel. Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 468). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 6. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

30. August 1979
Winter & Co., in Basel. Kollektivgesellschaft. Leder usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 348). Prokuren Jakob Hotz, Kurt Steidle und Enrico Egidio Rampinelli erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Hanspeter Bader in Basel, Werner Borer in Aesch BL, Marie-Thérèse Borer in Oberwil BL, René von Siebenthal in Aesch BL, und Jean-Pierre Borriani in Basel.

30. August 1979
Kettiger Clichés & Co. AG, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Ernst Kettiger, infolge Demission. Frid Thönen, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

30. August 1979
Merveille AG, in Basel. chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 204). Domizil nun: Grellingerstrasse 24. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Merz; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Robert Lang, von Obererlisbach, in Muttenz.

30. August 1979
Theurillat AG Treuhandgesellschaft für Immobilien, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 65). Prokura Marianne Nathal-Pistor erloschen. Dr. Michael Theurillat, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

30. August 1979
Bremisa SA, in Basel. Kommissionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1965, S. 189). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 94, bei Jacqueline Streichenberg. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Streichenberg, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jacqueline Streichenberg, von und in Basel.

30. August 1979
Hugo Wirz, in Basel. Café (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1189). Domizil nun: Rheingasse 25. Geschäftssitz: Hotel und Restaurant.

30. August 1979
Billereck & Cie., in Basel. Kommanditgesellschaft. Isolierungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2300). Unterschrift Bernhard Bregenz, Vizedirektor, erloschen.

30. August 1979
Monitor AG, in Basel. Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3055). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Léon Petit; Unterschrift erloschen. Erich Wyss, Verwaltungsratspräsident, und Walter Prack, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

30. August 1979
Schachenmann & Co. AG, in Basel. elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3276). Prokuren Arthur P. Herzog, Werner Ziegler und Paul Frey erloschen. Prokura zu zweien neu: Alfred Löwenguth, von und in Basel. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Johann genannt Hans Schwarz, von Küssnacht am Rigi, in Pfeffingen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

31. August 1979
Hedwig Hämmerli, bisher in Allschwil, Teppichreinigung (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1965, S. 3462). Sitz neu: Pratteln, Bözbergweg 2. Hedwig Hämmerli-Hugi, Inhaberin, wohnt nun in Pratteln.

31. August 1979
Kronen-Apotheke G. Schlegel, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gerda Schlegel, von Basel und Wartau, in Zug. Apotheke. Oberwilerstrasse 2.

31. August 1979
Zimprich & Duhme, Augenoptiker, in Birsfelden. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 541). Auflösung: 31. August 1979. Liquidation durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven, den Geschäftsbetrieb in Birsfelden betreffend, gehen über an die neue Einzelfirma «Zimprich Optik», in Birsfelden, und Aktiven und Passiven, den Geschäftsbetrieb der nicht eingetragenen Filiale in Arlesheim betreffend, gehen über an die neue Einzelfirma «Duhme Optik», in Arlesheim.

31. August 1979
Zimprich Optik, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Günter Zimprich-Bucher, österreichischer Staatsangehöriger, in Kriens. Übernahme: Aktiven und Passiven, den Geschäftsbetrieb in Birsfelden betreffend, der Kollektivgesellschaft «Zimprich & Duhme, Augenoptiker», in Birsfelden. Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Artikeln. Hauptstrasse 28.

31. August 1979
Duhme Optik, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Duhme, deutscher Staatsangehöriger, in Hochwald. Übernahme: Aktiven und Passiven, den Geschäftsbetrieb der nicht eingetragenen Filiale in Arlesheim betreffend, der Kollektivgesellschaft «Zimprich & Duhme, Augenoptiker», in Birsfelden. Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Artikeln. Hauptstrasse 34.

31. August 1979
Skan AG, in Allschwil. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2866). Die Verwaltungsräte Dr. Peter Lenz, Präsident; Peter Baumann und Gordon Grauers führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1979
Helfenstein und Natterer AG, in Münchenstein
Helfenstein & Natterer AG, Filiale Augst, in Augst
Hoch-, Tief- und Strassenbauten aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 970). Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Franz Leppert, von Basel, in Mariastein. Kollektivprokura zu zweien neu: Dieter Scheuzger, von Staffelfach AG, in Birsfelden. Prokuren Meinrad Schmid und Emil Feher erloschen.

31. August 1979
Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung (Filiale) in Münchenstein, sanitäre Apparate usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2560), mit Hauptsitz in Bern. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Ullrich; Unterschrift erloschen. Unterschrift Felix Merten, Direktor, sowie Prokuren Rudolf Kobel und Heinrich Keller erloschen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Paul Ringenberg, von Ringenberg, in Uetendorf. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale neu: Kurt Abt, von Basel, in Reinach BL. Otmar J. Caspar, Direktor, wohnt neu in Muri bei Bern.

31. August 1979
Dibasi AG, in Oberwil BL, Bottmingerstrasse 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. August 1979. Zweck: mechanische-chemische Entkalkungen, Entrostungen von Boilern, Kombi-Boilern, Dampf- und Klimaanlage, Zentralheizungen sowie sämtlichen wasserführenden Systemen. Verkauf und Service von Wasser-aufbereitungsanlagen. Verkauf und Service von Schall-Isolation und Wärmetechnik. Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme: von Ernst Dietz, in Oberwil BL, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1979 Maschinen, Werkzeuge, Büromaterial, Fuhrpark und diverses Betriebs-Material zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, die auf das Aktienkapital angerechnet werden. Alle seit dem 1. Januar 1979 von Ernst Dietz getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ernst Dietz-Bolliger, von Basel, in Oberwil BL.

31. August 1979
Hasler & Willig AG, in Reinach BL, Sanitär- und Spenglerlei-Betrieb usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1220). Statutenänderung: 28. August 1979. Die Firma lautet nun: **Hasler Sanitär AG**. Kapitalerhöhung von bisher Fr. 50 000 um Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Beim Verwaltungsratsmitglied Peter Hasler ist der Allianzname Stohler weggefallen.

31. August 1979
Tiba AG Kochherdfabrik und Apparatebau, in Bubendorf (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2380). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Hugo Roth-Krepper. Kollektivprokura zu zweien neu: Mario Malzanini-Giger, von Basel, in Binningen.

31. August 1979
Gebürder Buser & Cie. Aktiengesellschaft, in Niederdorf, Uhrenfabrik usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 461). Unterschrift Hermann Tschudin und Prokura Robert Ditisheim erloschen. Franz Buser, Verwaltungsratspräsident, führt nun auch als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien.

31. August 1979

Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Pratteln, in Pratteln (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1965, S. 3905). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Hans Känzig-Weisskopf, Präsident; Werner Schweizer-Schery, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind. Peter Blumen-thal-Glausen, von Eisten und Pratteln, in Pratteln, bisher Beiziter, ist nun Präsident. Vorstandsmitglied neu: Rolf Frey-Hagen, von und in Pratteln. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder Verwalter kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. August 1979
Josef Frei Bijouterie en gros, in Schaffhausen, Falkenstr. 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Frei, von Rorbas, in Schaffhausen. Herstellung von und Handel mit Bijouteriewaren.

31. August 1979
Heinz Forster, in Schaffhausen, Hochstrasse 300, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Forster, von Hugelskofen, in Schaffhausen. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln.

31. August 1979
Schweizer & Frei, in Schaffhausen. Herstellung von und Handel mit Bijouteriewaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1957, S. 2404). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Goldschmiede Schweizer», übernommen.

31. August 1979
Goldschmiede Schweizer, in Schaffhausen, Unterstadt 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Schweizer, von Rafz, in Schaffhausen. Herstellung von und Handel mit Bijouteriewaren. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schweizer & Frei», in Schaffhausen.

31. August 1979
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, in Schaffhausen. Herstellung und Vertrieb chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 924). Dr. William J. Haines und Dr. Robert A. Fuller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften und die Prokura von Josef Vonlanthen sind erloschen. Dr. Hans Werner Schmid, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates; weiterhin mit Einzelunterschrift. Dr. Ronald J. Brenner, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pennington, New York (USA), gehört neu dem Verwaltungsrat an mit Einzelunterschrift. Dr. med. Hans Ulrich Balthasar, von Thun und Matzingen, in Schaffhausen, ist neuer Direktor mit Unterschrift zu zweien.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

31. August 1979
Lanker Auto AG, in Speicher, Handel mit Automobilen und deren Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 872). Theo Frick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. August 1979
Küchen Studio Paul Schmidhauser, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist: Paul Schmidhauser-Brunner, von Halden, in Herisau. Planung und Verkauf von Kücheneinrichtungen. Domizil: Saumstrasse 8.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. August 1979
Druckerei am Spisort, St. Gallen, in St. Gallen. Genossenschaft (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3403). Anton Falk, Präsident, Willy Stoller und Arnold Rieder sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Max Rentsch. Neu wurde in den Vorstand gewählt: André Gunz, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt Hans Diem, von Herisau, in Gossau SG. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied oder mit dem Geschäftsführer.

31. August 1979
Audio Visual Communication AG AVC (Audio Visual Communication SA AVC) (Audio Visual Communication Ltd. AVC), bisher in Hünenberg (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3460). An der Generalversammlung vom 30. August 1979 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil verlegt und die ursprünglich vom 10. Dezember 1975 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung von Kino- und Fernsehfilmen, Kauf und Verkauf von Kino- und Fernsehfilmen, Vermittlung solcher Rechte, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Produktionseinrichtungen für Kino- und Fernsehfilme, Vertrieb von Filmen in Kassetten und Videothekaufnahmen und andern technischen Medien; Vertretung von Produzenten, Filmverleihunternehmen, Marktforschung und Reklameberatung. Beteiligung an Film- und andern einschlägigen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 liberriert sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen. Geschäftsadresse: Schönbodenstrasse 46, 8640 Rapperswil.

31. August 1979
Cellux AG, in Rorschach. Herstellung und Vertrieb von Selbstklebebandern usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2756). Die Geschäftsadresse lautet richtig: Feldmühlestasse, 9400 Rorschach.

31. August 1979
Koschewa AG, in Wattwil. Betrieb eines Konstruktionsbüros usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2548). Das Verwaltungsratsmitglied Eugen Scherrer wohnt nun in Lichtensteig.

31. August 1979
Rolwest AG, in Jona. Betrieb eines Cafés usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1577). An der Generalversammlung vom 21. August 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rolwest AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt Adolf Dressler, von und in Zürich. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes, Werner Rüegg, ist erloschen.

31. August 1979

Flitex A.-G., in St. Gallen, Fabrikation von, insbesondere durch mechanische Weberei, und Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2011). Die Prokura von Erwin Hofmann ist erloschen.

31. August 1979

Interbisquit S.A., in Wil, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Rechten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 577). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Gisbert Rudolf von Nordeck, deutscher Staatsangehöriger, in Oberuzwil.

31. August 1979

Sima Schloss-Vertriebs AG, in Jona (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2641). An der Generalversammlung vom 21. August 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Sima Schloss-Vertriebs AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Adolf Dressler, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

31. August 1979

Widmer & Beeler AG, in St. Gallen, Herstellung, Verkauf und Montage von Metallschriften usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1973). Edwin Beeler, Präsident, und Hans Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Heinz Rotzer, von Ausserberg, in Bottighofen. Neue Geschäftsadresse: Kornhausstrasse 3.

31. August 1979

Raiffeisenbank Schänis, in Schänis, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1226). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martina Jud, von und in Benken SG.

31. August 1979

Charles Gschwend & Co. Technische Unternehmung, in St. Gallen. Charles Gschwend, von St. Gallen, in Tübach, und Arthur Lana, von Santa Maria im Münsterthal, in Bad Ragaz, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 30. August 1979 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschaftsleiter ist Charles Gschwend. Kommanditär ist mit einer Kommandite von Fr. 8000 Arthur Lana. Erstellung von Alternativ-Heizungsanlagen. Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen.

31. August 1979

Urban Schwarz Eidg. Dipl. Augenoptiker, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1969, S. 2670). Einzelunterschrift wurde erteilt an Lydia Schwarz, von Oftringen, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Die Geschäftsnatur lautet nun: Optikergeschäft. Neue Geschäftsadresse: Berneckstrasse 7, 9435 Heerbrugg.

31. August 1979

Café-Restaurant Multertor Frau M. Altorfer, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Milly Altorfer-Benz, von Rümlang, in St. Gallen. Betrieb des Café-Restaurants «Multertor». Neugasse 46, 9000 St. Gallen.

31. August 1979

Hube Bau- und Möblierungs AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 31. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Immobilien, Planung und Ausführung von Bauvorhaben, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Wohnungen und Geschäftsräumen mit und ohne Möblierungen sowie Möbelhandel und Möbel-Leasing. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezähltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Buob, von Rorschachberg, in Marbach, Präsident; Hugo Steiner, von Grossaffoltern, in St. Gallen, Geschäftsführer; Hans Rieser, von Wuppenau, in Diepoldsau, und Beat Diethelm, von Galgenen, in Diepoldsau; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, letztere drei zusammen mit dem Präsidenten. Geschäftsadresse: bei Hugo Steiner AG, Helvetiastrasse 23, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

31. August 1979

Immobilien Quadrellas AG, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 8. 1979. Zweck: Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberierte. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Domicil: c/o Brunold AG, Posthaus, 7503 Samedan.

31. agosto 1979

Masoin AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 12. 9. 1977, n. 213, p. 2960). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

31. August 1979

Alpina Treuhander, Finanz und Immobilien AG, in Flims (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 498). Rolf Jurt und Beat Wieland sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Herbert P. Löwe, Präsident, zeichnet nun einzeln, statt wie bisher, kollektiv zu zweien. Neues Mitglied: René Meierhofer, von Weiach, in Fällanden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

31. agosto 1979

Agresta S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 11. 1978, n. 264, p. 3488). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

31. August 1979

Ingenieurbüro Georg Liesch AG, in Chur (SHAB Nr. 239 vom 10. 10. 1975, S. 2742). Manfred Wiedenbruch ist nun Bürger von Chur. Neues Domicil: Wiesentalstrasse 83, 7000 Chur.

31. agosto 1979

Prodest S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 12. 1977, n. 286, p. 3773). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

31. August 1979

M. Nazimi, in Chur. Inhaber: Mehrdad Nazimi, iranischer Staatsangehöriger, in Chur. Handel mit Teppichen, insbesondere mit Orenetteppichen. Kornplatz 2, 7000 Chur.

31. August 1979

Cla Zisler, in Samedan. Bäckerei (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1949, S. 716). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Cla Zisler, Inh. Barbla Zisler», in Samedan.

31. August 1979

Cla Zisler, Inh. Barbla Zisler, in Samedan. Inhaberin: Barbla Zisler, von Tschlin, in Samedan. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Cla Zisler», in Samedan. Bäckerei, Bahnhofstrasse, 7503 Samedan.

Aargau - Argovie - Argovia

31. August 1979

Erné AG Aarau, in Aarau, Bachstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 8. 1979. Zweck: Handel mit Waren, verschiedener Art, insbesondere mit Lebensmitteln en gros. Grundkapital: Fr. 700 000, voll liberierte, 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Carole Erné, von Aarau, in Genf, Präsident, und Rolf Grossenbacher, von Walterswil BE, in Niedererlinsbach, beide mit Unterschrift zu zweien.

31. August 1979

Blatter & Pfeiffer AG Radio-Television, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2399), mit Hauptsitz in Basel. Rolf Pfeiffer, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied, nun einzeln. Eduard Blatter, nun in Rheinfelden, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident nun einzeln.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

30. August 1979

Bircher & Schiess AG, in Sulgen, Führung eines grafischen Betriebes (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 251). An Werner Belz wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; seine Prokura ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

31. agosto 1979

Coniugi Benaglia-Regazzi, in Magadino, gerenza caffè-ristorante «Al Lago», società in nome collettivo (FUSC del 26. 1. 1966, n. 21, p. 278). La società è stata sciolta. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è cancellata.

31. agosto 1979

Patritti Franca, in Losone, Franca Patritti, nata Zanini, da ed in Losone, agente con il consenso del marito Luciano. Esercizio del ristorante-bar Lupatini. Recapito: via Mezzana.

31. agosto 1979

Pulito di Bronz e Ceschi, in Locarno, impresa pulizia, società in nome collettivo (FUSC del 9. 4. 1979, n. 83, p. 1118). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

31. agosto 1979

ZTH Mode Diffusion SA, in Locarno, abbigliamento (FUSC del 28. 8. 1979, n. 200, p. 2768). Lennart Hofstetter, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Egli rimane membro senza firma. Riccardo Fumagalli, da Lugano in Minusio, presidente, e Antonio Zadra, cittadino italiano in Ascona, vice-presidente, sono nominati nuovi membri con firma individuale.

Ufficio di Lugano

24. agosto 1979

Calera General Contractor of Alexander Ledermann, in Lugano, via Besso 41. Titolare: Alexander Ledermann, da Lauperswil in Capolago. La progettazione, la compra-vendita e la mediazione di immobili, operazione quale general contractor.

31. agosto 1979

Fabriques d'ébauches Réunies Arogn S.A., in Arogn, movimenti d'orologeria, ecc. (FUSC del 10. 10. 1978, n. 237, p. 3117). Walter Bannwart e Mario Elvezio Buzzi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La firma di Walter Bannwart è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Edgar Hübscher, da Neuchâtel e Radelfingen BE, in Neuchâtel, segretario; Niklaus Jungi, da Guggisberg in Lamone, vice-presidente.

31. agosto 1979

Nadex S.A., precedentemente a Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 3. 4. 1978, n. 76, p. 1000). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 27. 7. 1979, n. 173, p. 2419).

31. agosto 1979

Transworld Music S.A., precedentemente a Lugano, programmi musicali, ecc. (FUSC del 24. 2. 1978, n. 46, p. 590). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 27. 8. 1979, n. 199, p. 2759).

31. agosto 1979

Farmacia Internazionale di Giovanni Bordini e Figli, in Lugano, società in nome collettivo (FUSC del 19. 3. 1975, n. 65, p. 739). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Farmacia Internazionale di Giovanni Bordini & Co. S.A.», in Lugano.

31. agosto 1979

Farmacia Internazionale di Giovanni Bordini & Co. S.A. (Internazionale Apotheke Giovanni Bordini & Co. A.G.) (Farmacie Internazionali di Giovanni Bordini & Cie. S.A.), in Lugano, piazza Riforma 10 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 8. 1979. Scopo: la gestione d'una farmacia; il commercio in ogni sua forma di specialità farmaceutiche e medicinali, nonché di articoli di profumeria; la gestione di un centro farmaceutico di informazione e documentazione. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Farmacia Internazionale di Giovanni Bordini e Figli», in Lugano, come al bilancio del 30. 6. 1979, che presenta un attivo di fr. 787 099.02 (cassa, banche, ecc.) ed un passivo di fr. 107 177.37 (creditori) cioè un attivo netto e prezzo di fr. 679 921.65, di cui fr. 200 000, computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dr. Giovanni Bordini sen., da Gandria in Vignello, presidente; Marisa Bacilieri n. Bordini, da Locarno in Vignello, segretaria; Pia Bordini n. Prada, da Gandria in Vignello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e della segretaria.

31. agosto 1979

Transbula S.a.g.l., in Massagno, via Sione 5 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 8. 1979. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la distribuzione a qualunque titolo di merci di ogni genere e tipo, nonché la prestazione a favore di terzi di consulenza in questi settori. Capitale: fr. 20 000, diviso in 2 quote, una da fr. 16 000 l'altra da fr. 4000. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Emy Barozzi, di nazionalità italiana in Varese (I), con una quota di fr. 4000; Giorgio Bourdick, di nazionalità germanica in Massagno, con una quota di fr. 16 000 liberata al 50% mediante conferimento di beni mobili (libreria, scrivania, ecc.) stimati ed accettati per il prezzo di fr. 8000; Giorgio Bourdick, di nazionalità germanica in Massagno, è gerente con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

30. agosto 1979

Spinale S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 3. 1972, n. 53, p. 561). Luciano Schianchi e Ernesto Kuhmeier, deceduti, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Dr. Elbio Gada, già membro del C.A. è ora amministratore unico, ora con firma individuale. La sua firma collettiva a due è estinta. Nuovo recapito: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

31. agosto 1979

Dion S.A., in Mendrisio, la compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, n. 254, p. 2900). Doris Vassalli, dimissionaria, non è più amministratrice unica; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Edy Molinari, da ed in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Edy Molinari, via Nizzola 7, 6850 Mendrisio.

31. agosto 1979

Danzas S.p.A., succursale di Chiasso, affari di spedizione, ecc. (FUSC del 2. 3. 1979, n. 51, p. 679), società anonima con sede principale a Basilea. Dr. David Linder, da ed in Basilea, è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione (C.A.), con firma collettiva a due. Hans Hatt, già presidente del C.A. è ora membro del C.A., ora con firma collettiva a due. La sua firma quale presidente del C.A. è estinta. Il vice-presidente del C.A. William Jörin, ha ora firma collettiva a due.

31. agosto 1979

Immobiliare S. Agostino S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 11. 1977, n. 264, p. 3606).

31. agosto 1979

Daer S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 6. 1969, n. 137, p. 1389).

31. agosto 1979

Hidalgo S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 30. 8. 1963, n. 202, p. 2501).

31. agosto 1979

Fimanaf S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 4. 11. 1963, n. 258, p. 3110).

31. agosto 1979

Trest S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 22. 11. 1963, n. 274, p. 3323).

31. agosto 1979

Gamas S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 6. 1976, n. 145, p. 1801).

31. agosto 1979

Tetra S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 6. 1976, n. 145, p. 1801).

31. agosto 1979

Stappa S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 6. 1976, n. 145, p. 1801).

31. agosto 1979

Vimalt S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 6. 1976, n. 145, p. 1801).

31. agosto 1979

Norbil S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 15. 12. 1972, n. 295, p. 3221).

31. agosto 1979

Anseka S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 1. 1973, n. 3, p. 24).

31. agosto 1979

Lyning S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 1. 1973, n. 3, p. 24).

31. agosto 1979

Holon S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 1. 1973, n. 3, p. 24).

31. agosto 1979

Quasnof S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 22. 1. 1973, n. 17, p. 195).

31. agosto 1979

Ramosa S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 3. 1974, n. 59, p. 679).

31. agosto 1979

Immobiliare Hermione S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 6. 1974, n. 135, p. 1625).

31. agosto 1979

Nuovo recapito: c/o Masfida S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Val de

Bureau d'Aigle

31. août 1979

Carbofer S.A., à Roche, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1978, p. 3445), achat, vente et représentation de machines. La procuration conférée à Jacques Schmalz est éteinte.

Bureau de Cossonay

30. août 1979

W. Magnenat, à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz, commerce de boucherie-charcuterie (FOSC du 6. 6. 1951). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30. août 1979

Jean-Gabriel Maillard, à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz. Titulaire: Jean-Gabriel Maillard, de Siviriez, à Cossonay-Gare. Commerce de boucherie-charcuterie.

Bureau de Grandson

31. août 1979

René Favre, à Ste-Croix. Le chef de la maison est René Favre, de Fleurier, à Ste-Croix. Entreprise de maçonnerie, charpente, menuiserie. Vers-chez-Jaccard.

31. août 1979

Josette Rufener, à Bulle. Le chef de la maison est Josette Rufener, d'Orbe, à Bulle. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café Central».

31. août 1979

Jean-Claude Rufener, à Ste-Croix. Garage. Le domicile du titulaire est actuellement Bulle.

Bureau de Lausanne

31 août 1979
«Winterthur» Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 11. 5. 1979, p. 1533), avec siège principal à Winterthur. La procuration d'Alfred Bezençon est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Charles-Edouard Lambelet, de Forel (Lavaux), à Glion, commune de Montreux; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

31 août 1979
Fides Société Fiduciaire, succursale de Lausanne (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1260), avec siège principal à Zurich. La signature de C. Walter Fessler est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur William Wirth, de et à Zurich.

31 août 1979
Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 3. 1979, p. 909). Charles Gillieron et Emile Mouchet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Jean-Claude Piguet est actuellement à Savigny.

31 août 1979
A. Auberson S.A., à Lausanne, commerce en gros de vins (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319). Jean-Pierre Massonnet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

31 août 1979
Tetra Pak Développement S.A., à Pulley, coordonner les programmes et la gestion de sociétés intéressées au conditionnement de produits liquides (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1047). Walter Ryser, Hugo Bohny et Jacques Bady ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jacques Perret et Felix Seiler, dont la procuration est éteinte, sont nommés administrateurs et continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Blum, de Pulley, à Bâle.

31 août 1979
Fiduciaire Gama S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 11. 1978, p. 3376). Statuts modifiés le 30 août 1979. Nouvelle raison sociale: **Gammalin S.A.** Nouveau but: opérations financières, commerciales ou immobilières. Les 400 actions au porteur de fr. 125 forment l'entier du capital sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000.

Bureau de Moudon

31 août 1979
Cartonnerie et Papeterie de Moudon S.A. (Karton- und Papierfabrik Moudon A.G.), à Moudon (FOSC du 6. 3. 1979, p. 879). L'administrateur Klaus Schelling a démissionné; sa signature est radiée. Armando Balmelli, de Paradiso TI, à Renens, est nommé administrateur, avec signature collective à deux avec les autres administrateurs et le directeur.

Bureau de Nyon

31 août 1979
Caisse Raiffeisen de Gingins, à Gingins. Nouvelle société coopérative. Statuts du 17 mai 1979. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les parts sociales sont de fr. 200. Les membres s'engagent à effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'est plus couvert; les versements supplémentaires qui peuvent être exigés d'un sociétaire peuvent atteindre en tout au maximum 40 fois le montant de la part sociale. En outre, ils répondent solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société. Publications: FOSC. Comité de 3 membres au moins. Signature collective à deux du président, vice-président, secrétaire et gérant. Norbert Bally, de et à Gingins, président; Marc Ansermet, de et à Chêserex, vice-président; Pierre Reymond, de Vaulion, à Gingins, secrétaire, et Renée Simond, du Chenit, à Gingins, gérante.

Bureau d'Orbe

31 août 1979
Danzas S.A., succursale de Vallorbe (FOSC du 2. 2. 1979, n° 27, p. 350), siège principal à Bâle. Nouvelle signature collective à deux est conférée à David Linder, de et à Bâle, nommé président et administrateur délégué. Hans Hatt (actuellement inscrit en qualité de président) est nommé administrateur avec signature collective à deux. William Jörin, signera à l'avenir collectivement à deux. Il demeure vice-président.

Bureau de Rolle

31 août 1979
Société Immobilière Halma, à Rolle, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1979, p. 207). Domicile légal: Grand-Rue 19, chez Jean Chuard.

31 août 1979
Maeseyck S.A., à Rolle (FOSC du 21. 1. 1979, p. 207). Domicile légal: Grand-Rue 19, chez Jean Chuard.

31 août 1979
A. Jordan, à Rolle. Chef de la maison: Aurèle Jordan, de Mézières VD, à Rolle. But: exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare». Avenue de la Gare 27.

30. August 1979
Luftseilbahnen Saas-Fee AG, in Saas-Fee (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1960). Gerhard Billieux ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Max Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Franz Fournier, von Winterthur, in Gerlafingen. François L'Hardy, nun wohnhaft in Fällanden, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Hubert Baumann, Aktuar des Verwaltungsrates und Direktor, ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden. Präsident, Vizepräsident und der Delegierte des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. August 1979
Wirtschaft und Saal zur Linde, Gilbert Sarbach, in Naters (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2552). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

30. August 1979
Kosmetikinstitut Oasis, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Yvo Perren, von Zermatt, in Naters. Kosmetikinstitut. Übernahme der Aktiven und Passiven der gelöschten Firma: Kosmetikinstitut Perren und Liebinger. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 15.

31. August 1979
Regionale Mehrzweckhalle Visp, in Visp. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 22. 12. 1978 eine Genossenschaft. Zweck: Bau und Betrieb einer regionalen Mehrzweckhalle mit Kunsteisbahn in Visp und Förderung des Eissportes. Nennwert der Anteilscheine: Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 1. 1979 übernimmt die Genossenschaft vom Eishockey-Club Visp, in Visp, Liegenschaften im Werte von Fr. 657 804. Nach Übernahme von Hypothekarschulden im Betrage von Fr. 485 000 und Leistung einer Barzahlung von Fr. 65 000 verbleibt ein Saldo von Fr. 107 804 für den der Sacheinleger 1078 Anteilscheine zu Fr. 100 erhält. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für die übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Wallis. Ein Verwaltungsrat von 9 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Josef Kuonen, von Gutter, in Visp, Präsident; Pius Schmid, von Ausserberg, in Visp, Vizepräsident, und Kilian Blötzer, von und in Visp, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: c/o Kilian Blötzer, Präsident, Bahnhofstrasse 6, Visp.

Bureau de Sion

30 août 1979
Les Rocailles Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 25. 7. 1979. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. La société se propose d'acquiescir une PPE dans l'immeuble Les Rocailles à Crans-sur-Chermignon, pour le prix de fr. 630 000, montant payable en espèces. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un à 5 membres. Gaston Barras, de Chermignon, à Crans-sur-Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Agence Immobilière Gaston Barras, à Crans-sur-Chermignon.

30 août 1979
Holding Phantom C Sion S.A., à Sion, prise de participations financières et commerciales (FOSC du 22. 11. 1973, n° 274, p. 3117). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Holding Phantom C Sion S.A.**, en liquidation, par Catherine Boichat, administratrice unique, nommée liquidatrice avec signature individuelle.

30 août 1979
Ortra S.A., à Vétroz (FOSC du 7. 11. 1967, n° 261, p. 3680). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite du transfert du siège de la société à Saxon (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2758).

31 août 1979
Maïson Vaprosa, Pierre-André Joss, à Sion. Le chef de la maison est Pierre-André Joss, de Berne, à Collombey. Vente de produits d'entretien, nettoyage et désinfectants. Rue du Mont 7, 1950 Sion.

31 août 1979
Vocat Joseph, à Chalais, vins (FOSC du 9. 7. 1968, n° 158, p. 1494). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Noës/Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

31 août 1979
Hasler Frères S.A., à Colombier, étude, fabrication et vente d'installations de pesage et de dosage, etc. (FOSC du 15. 12. 1978, n° 294, p. 3873). Hans-Ernest Jester, de Altavilla FR et Winterthur, à Neuchâtel, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. René Genné, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Chambrélin, commune de Rochefort.

31 août 1979
Claudine Bernhard, à Boudry, commerce d'alimentation générale (FOSC du 12. 2. 1976, n° 35, p. 421). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

29 août 1979
Société de Production S.G.T. S.A., à Dombresson, fabrication, achat et vente de produits horlogers ou se rattachant à l'horlogerie (FOSC du 17. 2. 1978, n° 40, p. 503). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée extraordinaire du 8 août 1979, la société a décidé de fusionner avec la «Société des Garde-Temps Neuchâtel S.A.», société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (FOSC du 11. 1. 1979, n° 8, p. 95), sur la base d'un contrat de fusion passé le 3 août 1979, aux termes duquel la «Société des Garde-Temps Neuchâtel S.A.» reprend, à titre universel et avec effet au 31 décembre 1978 l'actif et le passif de la Société de Production S.G.T. S.A., conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1978. Société de Production S.G.T. S.A. est dissoute.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 août 1979
Albin Galley, à La Chaux-de-Fonds, carrelage et revêtements de sol en matière plastique (FOSC du 6. 4. 1977, n° 81, p. 1122). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

31 août 1979
S.I. Charrière C. S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 12. 1978, n° 300, p. 3950). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 27 août 1979.

31 août 1979
Rispa-Ressorts S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 9. 1976, n° 223, p. 2709). La signature de François Perrin, administrateur démissionnaire, est radiée. Jean Haueter, jusqu'ici vice-président, devient secrétaire, avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

31 août 1979
S.I. Banque 7 Le Locle, au Locle. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but et pour objet: l'achat d'une part de copropriété à l'immeuble bâti art. 2361 du cadastre du Locle formant 7 de la rue de la Banque, la location des appartements dudit immeuble à ses sociétaires à des conditions avantageuses; subsidiairement les appartements peuvent être loués à des tiers. La société reprendra de Max Finkbeiner en copropriété avec l'Eglise Libre du Locle, l'immeuble Banque 7 formant l'art. 2361 du cadastre du Locle pour le prix de fr. 470 000. Les statuts portent la date du 15 août 1979. Les parts sociales sont de fr. 500. Toutefois aucun associé ne peut posséder plus de 20 parts sociales. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Roger Vuilleumier, de la Sagne NE, président; John Hasler, de Mannedorf ZH, secrétaire; Etienne Favre, des Ponts-de-Martel, et Gilbert Richard, de Savigny VD; Willy Zbinden, de Guggisberg BE, membres, tous domiciliés au Locle. Locaux: Jeanneret 12.

Genève - Genève - Ginevra

30 août 1979
Noé Asensio, à Genève, café (FOSC du 29. 9. 1977, p. 3145). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 août 1979
J.-F. Bondat, à Genève, bureau d'études techniques d'installations électriques (FOSC du 5. 5. 1972, p. 1156). Nouveau siège: Vernier 9, chemin de Mouille-Galand.

30 août 1979
Christianne Borloz, à Carouge. Chef de la maison: Christianne Borloz, d'Ormont-Dessous, à Meyrin. Librairie, commerce de bijoux fantaisie et artisanaux, de vêtements de sport et d'articles de diverse nature à l'enseigne «La BBL». 23, rue Jacques-Dalphin.

30 août 1979
R. Chia, à Carouge, restaurant (FOSC du 16. 8. 1977, p. 2670). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 août 1979
Accumulateurs L. Vincent & fils, Arnold Lüthi succ., à Genève (FOSC du 13. 7. 1971, p. 1736). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Lancy. Procuration individuelle a été conférée à Sandra Lüthi, de Signau, à Lancy.

30 août 1979
Cycles et Motocycles A. Lüthi, à Genève. Chef de la maison: Arnold Lüthi, de Signau, à Lancy. Procuration individuelle a été conférée à Sandra Lüthi, de Signau, à Lancy. Achat, vente, commerce et réparation de cycles et motocycles. 4, passage du Rond-Point de Plainpalais.

30 août 1979
Georges A. Meyer, à Onex. Chef de la maison: Georges Alexandre Meyer, d'Ulmiz, à Onex. Représentation de chemises pour hommes, d'articles textiles et de diverse nature. 6, rue des Bossons.

30 août 1979
Fiduciaire Yvon Python, à Genève. Chef de la maison: Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève. Bureau fiduciaire. 20, rue de Lausanne.

30 août 1979
D. Föllmi SA, à Lancy, commerce d'alimentation, etc. (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3929). Dominique Föllmi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Maye, de Chamossion, à Thônex, président; Erwin Schmid, de Naters, à Thônex, secrétaire, et Giovanni Solai, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

30 août 1979
Helvetia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2451). Kilian Boner n'est plus administrateur. Hans Tempelmann, de Zurich, à Bolligen, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Otto Oberholzer est maintenant domicilié à Wettwil; Erika Hungerbühler, à Stäfa; Pierre Hofer, à Schaffhausen, et Maurizio Eggen-schwiler, à Zumikon.

30 août 1979
Montres Tudor SA, à Genève (FOSC du 18. 8. 1978, p. 2601). La procuration de Joseph-Henri Bregnard est radiée.

30 août 1979
Oggicane SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 8. 1979. But: achat, détention et gestion notamment par la location d'immeubles de rapport ou de parts dans des sociétés immobilières sis à l'étranger; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: la copropriété d'un immeuble à Paris (1^{ère}), pour le prix maximum de fr. 300 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel de Gorski, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, place de Bourg-de-Four, chez Michel de Gorski, avocat.

Wallis - Valais - Vallese

Büro Brig

29. August 1979
Pension-Restaurant Moulin, Arnold Andenmatten, in Saas-Fee (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2926). Die Firma wird geändert in: **Pension-Restaurant zur Mühle, A. Andenmatten**.

29. August 1979
Walter Weder-Franzen, Ingenieur - Baumeister, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Walter Weder, von Zürich, in Naters. Ingenieurarbeiten des Hoch- und Tiefbaus, Vermessung, Bauleitung, Bauführung. Geschäftsadresse: Blattenstrasse 62.

30 août 1979

Société Immobilière Antenoire, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216)

SI Eider, lettre «A», à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1965, p. 3503)

Genedent SA, à Genève, commerce de produits médicaux et dentaires (FOSC du 17. 2. 1971, p. 382)

Société Immobilière les Jardins parfumés, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 12. 1967, p. 4272)

Société Immobilière Jehol, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1972, p. 6)

SI Krieg-Florissant A, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1972, p. 2434)

SI Krieg-Florissant B, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 5. 1971, p. 1065)

Letrasco SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216)

Mondimpex SA, à Genève, participations (FOSC du 24. 12. 1969, p. 2960)

SI Novissimo SA, à Genève (FOSC du 11. 1. 1972, p. 79)

Nowea SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 20. 12. 1973, p. 3367)

Société Immobilière Riant Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216)

SI les Sillons-Thônex G, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216)

SI les Sillons-Thônex H, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216)

SI les Sillons-Thônex K, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216)

Telara SA, à Genève, location de tous immeubles en Suisse (FOSC du 3. 1. 1972, p. 6)

Vimatex SA, à Genève, commerce de toutes marchandises manufacturées (FOSC du 23. 5. 1977, p. 1684)

Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Fiduciaire Controgest SA.

30 août 1979

Société Immobilière Rue de Berne 25, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 2. 1968, p. 249). Charles Mayer n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Alain Bordier, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 août 1979

Société Immobilière La Bouverie D, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 3. 1969, p. 481). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société Immobilière La Bouverie D, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Edouard Brun, avec signature individuelle.

30 août 1979

Société Immobilière Grand-Pré-Orangerie H, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1967, p. 3872). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 16. 8. 1979. Jean Roch n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Marceline Magnenat, de Genève, à Confignon, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 20, rue Saint-Victor, chez Mandatex. Société Fiduciaire SA.

30 août 1979

Loisimob SA, à Genève, participations à toutes entreprises (FOSC du 30. 9. 1971, p. 2389). Roland Charpiloz et Henry Senger ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

30 août 1979

Pharmacie Junod Société Anonyme, à Genève (FOSC du 12. 5. 1975, p. 1281). Maurice Hess n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Roger Jacques-Vuarambon, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 août 1979

Proficomex SA, à Genève, participations dans des sociétés étrangères (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2530). Nouvelle raison de commerce: Proficomexa SA. Statuts modifiés le 17. 8. 1979.

30 août 1979

Service d'édition et diffusion d'éléments mobiliers SEDEM SA, à Genève (FOSC du 18. 4. 1977, p. 1223). Nouvelle adresse: 28, rue de l'Athénée, chez Fiduciaire Simon & Cie.

30 août 1979

Société d'exploitation industrielle et commerciale «SEIC», à Genève (FOSC du 30. 6. 1978, p. 2065). Nouvelle adresse: 12, place Longemalle, chez Confafisc. J. Humbert-Prince.

30 août 1979

Start Style & Art SA, à Genève, articles horlogers et leurs dérivés (FOSC du 21. 2. 1977, p. 576). Capital porté de fr. 540 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 920 actions B de fr. 500, nominatives, privilégiées quant au dividende. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1350 actions A de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié et 1730 actions B de fr. 500, nominatives, privilégiées quant au dividende. Statuts modifiés le 27. 8. 1979. Administration: Jean Weber, nommé président; Jon A. Pinösch, nommé vice-président; Hans A. Bichsel, jusqu'ici président, et Gérard Dufresne, de Genève, à Prangins, lesquels signent collectivement à deux. Florian Favre n'est plus administrateur; il reste directeur avec signature collective à deux. Adresse: 19, boulevard Georges-Favon.

30 août 1979

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2065). Signature collective à deux a été conférée à Alfons Bernhardsgrütter, maintenant domicilié à Wallisellen, et Otto Loepfe; leur procuration est radiée.

30 août 1979

SI Rue Vignier 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1479). Par suite du transfert de son siège à Porrentruy, la société a été inscrite au registre de Porrentruy (FOSC du 14. 8. 1979, p. 2611). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

31 août 1979

Visiotel S.A., à Delémont, commerce et réparation de radios, TV, etc. (FOSC du 29. 12. 1976, n° 305, p. 3752). Roger Havelange a démissionné du conseil d'administration; sa signature est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.- Inhaberschuldbrief vom 10. April 1941, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Oberebelfeld Nr. 1211, Plan 26, Parzelle 928, der Erbengemeinschaft des am 1. Dezember 1978 verstorbenen Kyburz-Sagor Fritz, geboren 1904, gewesener Fabrikarbeiter, von und in Oberebelfeld wohnhaft gewesen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, das heisst bis 8. September 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1290')

5000 Aarau, den 5. September 1979

Bezirksgericht Aarau

Es werden vermisst:

18 Inhaberk Aktien à nominell Fr. 400.- der Lagerhäuser der Central-schweiz, mit Sitz in Buchs AG, Nr. 4634-51, samt den angehängten Coupons Nr. 4 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, das heisst bis 8. März 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1291')

5000 Aarau, den 5. September 1979

Bezirksgericht Aarau

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 610.-, am 5. Februar 1877 auf Fr. 500.- ermässigt, ausgestellt am 4. November 1876 auf Konrad Haas, von und in Embrach als Schuldner. Er lastet im ersten Rang nunmehr als Gesamtpfand auf den Liegenschaften:

1. GR Bl. 84/Kat. Nr. 395/Plan Nr. 7, Dorfsstrasse 134, in Embrach.
2. GR Bl. 86/Kat. Nr. 1245/Plan Nr. 28, in Embrach.
3. GR Bl. 1037/Kat. Nr. 1742/Plan Nr. 28, in Embrach.

welche im Eigentum der Erben von Johannes Büninger-Angst stehen. Der unbekannte Gläubiger oder Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von heute an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (180')

8180 Bülach, den 3. Januar 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparbüchlein Nr. 62.925.016 der Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg, Stand 19. Juli 1979: Fr. 30 606.10.

Ein allfälliger Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 15. März 1980, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1297')

5600 Lenzburg, den 9. September 1979

Bezirksgericht Laufenburg

Es wird vermisst:

Zwei Inhaber-Obligationen Nr. 1941, im Betrag von Fr. 5000.-, zu 5% Zins, mit Zins-Coupon fällig per 6. Februar 1977 und Nr. 1965, im Betrag von Fr. 3000.-, zu 7% Zins, mit Zins-Coupons fällig per 13. Mai 1977, 13. Mai 1978 und 13. Mai 1979 der Raiffeisenkasse Sins; eine Namen-Obligation Nr. 2150 der Raiffeisenkasse Sins, im Betrag von Fr. 2000.-, zu 6% Zins, mit Zins-Coupons, fällig per 14. Oktober 1976, 14. Oktober 1977, 14. Oktober 1978, 14. Oktober 1979 und 14. Oktober 1980; ein Namen-Sparheft Nr. 2802 der Raiffeisenkasse Sins lautend auf Herrn Josef Fuchs, Ferkrieden, mit Fr. 16 408.35, per 1. 1. 1979.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1/2 Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. die Wertpapiere vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (1289')

5630 Muri, den 20. August 1979

Bezirksgericht Muri

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Sparheft Nr. 500.807 der Schweizerischen Bankgesellschaft Olten. (54')

4600 Olten, den 5. September 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Namensschuldbrief von Fr. 2000.- vom 18. April 1940, Beleg III/9980 E, lastend auf Unterlangenegg-Grundstück Nr. 21 der Erbengemeinschaft Johann Held, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1298')

3601 Thun, den 5. September 1979

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.-, datiert 7. Februar 1935, lautend auf Johannes Haug, geboren 1884, Berghof, Dietikon, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus an der Röhrenmossstrasse in Dietikon, mit Scheune, Stall, Schopfpanbau, Wasch- und Materialdepot, mit 8727 m² Gebäudegrundfläche, überdacht Hofraum, Hofraum und Wiese im Chrottenbüel, Kat. Nr. 9354 (urspr. 4680 bzw. 2458 und 2459), Gr. Bl. 367, Plan 54, Pfandtitelverzeichnis 1935 Nr. 41, GBA Dietikon (urspr. Schlieren).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (55')

8004 Zürich, den 3. September 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 5. September 1979 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Chur, als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.- Ser. 01 Nr. 089.624.01, 7½% vom 10. März 1975/82 mit Coupons per 10. März 1978 und folgende, lautend auf den Inhaber. (1296)

7002 Chur, den 5. September 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Spracher

Mit Verfügung vom 8. August 1979 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Schuldbrief zugunsten der Zürcher Kantonalbank über Fr. 115 000.-, ausgestellt am 14. März 1958 (Grundbuch Erlenbach ZH, Blatt 1686, Pfandtitelverzeichnis Nr. 36) und

Inhaberschuldbrief über Fr. 29 000.-, ausgestellt am 14. März 1958 (Grundbuch Erlenbach Blatt 1686, Pfandtitelverzeichnis Nr. 40);

beide Schuldbriefe lautend ursprünglich auf Hans Jegen, geboren 1906, von Klosters GR, in Zürich, als Schuldner und Pfand Eigentümer, lastend an erster Pfandstelle (Schuldbrief über Fr. 115 000.-) bzw. zweiter Pfandstelle (Schuldbrief über Fr. 29 000.-) auf folgendem in der Gemeinde Erlenbach liegenden Grundstück: Kat. Nr. 3315 (Grundbuchblatt 1686, Plan 13) ein Wohnhaus mit Garage, Vers.-Nr. 977, an der Forchstrasse mit 899 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Forchstrasse auf der Allmend. (1292)

8706 Meilen, den 29. August 1979

Bezirksgericht Meilen
Der Gerichtsssekretär Baumann

Mit Verfügung vom 8. August 1979 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief von Fr. 28 000.-, datiert 17. Juni 1935, Prot. FM 19550, lautend auf den Schuldner Eugen Steinmann, geboren 14. März 1884, gestorben 26. September 1971, Sekundarlehrer, von Winterthur und St. Gallen, wohnhaft gewesen Hegfeldstrasse 49, Oberwinterthur, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 7182, bestehend aus einem Wohnhaus usw., Assek. Nr. 1629 mit 6 a 58 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Feldmeilen. Grundbuchblatt 2267, Grundbuchamt Meilen. (1293)

8706 Meilen, den 29. August 1979 Bezirksgericht Meilen
Der Gerichtsssekretär: Baumann

Der Schuldbrief vom 5. September 1957, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, per Fr. 2000.-, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 1054 im 1. Rang; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Schlosser Albin, Johanns sel., von Stüsslingen, in Schönenwerd, ist kraftlos erklärt. (1300)

4600 Olten, den 5. September 1979
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Nach erfolglosem Aufruf wurden kraftlos erklärt:

1. Die Kassenobligationen Nrn. 217227 und 217228 der Zuger Kantonalbank à je Fr. 10 000.-, verzinslich zu 5½%, samt Coupons per 18. Dezember 1978, fällig am 18. Dezember 1978.
2. Das Namensparheft Nr. 00-081.701-05 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 33 994.70.
3. Die Aktien der SIKAFinanz AG, Serie B, Nrn. 3537-3539 mit Coupons Nr. 8 und folgende. (1299)

6301 Zug, den 5. September 1979 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 31. August 1979 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über urspr. Fr. 30 000.-, datiert 31. März 1914, lautend auf Frau Sophie Bolliger, Leonhardstrasse 13, Zürich 6, am 29. Juni 1931 erhöht auf Fr. 50 000.-, mit Johann Bachofen-Kägi, geboren 1870, Nordstrasse 268, Zürich 7, als neuer Schuldner und Pfand Eigentümer, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Werkstätte, mit 5 a 41,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Carmenstrasse 42, Zürich 7, Kat.Nr. 2108, Grundplan Bl. 16, Grundprot. Hottingen, Bd. 6 pg. 283/4, Pfandtitelverzeichnis 1914 Nr. 87; GBA Hottingen-Zürich (heutige Grundeigentümer: Erbgemeinschaft Schmutz). (1301)

8004 Zürich, den 31. August 1979
Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le 3 septembre 1979, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

cinq bons de caisse 7½% de la Banque Cantonale Vaudoise d'un montant total de fr. 15 000.-, dont un bon n° 330, série 5 L de fr. 1000.-, deux bons n° 309 et n° 312, série 5 L de fr. 2000.- chacun et deux bons n° 435 et 437, série 5 L de fr. 5 000.- chacun, 5 ans, dès le 1^{er} février 1975 au 1^{er} février 1980, avec coupons au 1^{er} février 1977 et suivants attachés. (1294)

1003 Lausanne, le 3 septembre 1979 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 3 septembre 1979, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:
certificat n° 1 de la Société Vispo S.A., à Lausanne, représentant les actions n° 1 à 498 de dite société, de fr. 1000.- nominal chacune, au porteur. (1295)

1003 Lausanne, le 3 septembre 1979 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Requête à fin d'extension de six conventions collectives de travail de l'industrie vaudoise de la construction

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 221.215.311)

Les organisations signataires des conventions en question:

Carrelages et revêtements.
Plâtrerie et peinture.
Menuiserie, ébénisterie et charpenterie.
Parqueterie (pose de parquets).
Vitrerie et miroiterie.
Asphaltage et étanchéité.

demandant que le Conseil d'Etat vaudois étende le champ d'application de plusieurs de leurs clauses pour tout le territoire du canton de Vaud avec effet jusqu'au 31 mars 1981.

Ces requêtes sont publiées dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» n° 73 et 74 des 11 et 14 septembre 1979. Toute opposition à ces requêtes doivent être adressées dans les 30 jours à dater de leur publication en trois exemplaires avec un exposé des motifs à l'autorité soussignée. (A 1273)

Département de l'agriculture,
de l'industrie et du commerce
du canton de Vaud
Service cantonal du travail. Lausanne

Extension du champ d'application de la convention collective de travail et de la convention collective complémentaire sur l'assurance-maladie de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311).

Par arrêté du 4 juillet 1979, approuvé par le Conseil fédéral le 17 août 1979, le Conseil d'Etat vaudois a étendu le champ d'application de plusieurs clauses des conventions collectives mentionnées en référence, avec effet pour tout le territoire du canton de Vaud jusqu'au 31 mars 1981.

L'arrêté d'extension et les clauses qu'il concerne ont été publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», n° 72, du 7 septembre 1979. (A 1267)

Département de l'agriculture,
de l'industrie et du commerce
du canton de Vaud
Service cantonal du travail. Lausanne

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Motorschiff «Valcolla». Reg. Nr. 786.
Veräusserer: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel.
Erwerber: Intersheping Sent GmbH, in Sur-en-Sent. (A 1266)

4051 Basel, den 29. August 1979 Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot-Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Rudolf Bessard, Textil- und Merceriewaren, Hauptstrasse 67, Erlach, ist wegen Aufgabe der Verkaufsstelle an der Hauptstrasse 67 ein Total-Ausverkauf in der Zeit vom 1. Oktober 1979 bis 31. März 1980 bewilligt worden. Gestützt auf Art. 16 der Eidgenössischen Ausverkaufsverordnung wurde ihm die Wiederaufnahme der abgegebenen Warengattung bis zum 31. März 1981 in der ganzen Schweiz untersagt. (A 1274)

3235 Erlach, den 5. September 1979

Ortspolizeibehörde Erlach

Diasa Diamond Group SA, Solothurn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung bei der Visura Treuhand-Gesellschaft, Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn, anzumelden. (A 1272¹)

4501 Solothurn, den 31. August 1979

Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn

P. K. Trading Ltd., Höhenweg 11, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die P. K. Trading Ltd. hat in der Generalversammlung vom 28. August 1979 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma P. K. Trading Ltd. in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 17. Oktober 1979 anzumelden. (A 1270¹)

6300 Zug, den 28. August 1979

Der Liquidator

Hofisa S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur-Monsieur Robert Derigo, p. a. Société Fiduciaire et de Gérance S.A., 1, rue de la Cité, case postale 470, 1211 Genève 11, jusqu'au 15 novembre 1979, sous peine de forclusion. (A 1268¹)

1211 Genève, le 4 septembre 1979

Le liquidateur

Constellation S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, du 17 août 1979, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 novembre 1979.

Les créances doivent être adressées au liquidateur Paul Berger, notaire, rue Caroline 1, 1003 Lausanne. (A 1269¹)

1003 Lausanne, le 3 septembre 1979

Le liquidateur,
P. Berger, notaire

S.I. Verney, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Verney, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1979 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société: Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A 1271¹)

1000 Lausanne, le 4 septembre 1979

S.I. Verney, en liquidation
La liquidatrice:
Zenith Finance S.A.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen

- Fabrik- und Handelsmarken bzw.
- Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340 000 Marken und gegen 250 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Bundesamt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

Conflit avec

- des marques de fabrique et de commerce, resp.
- des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340 000 marques et 250 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sous-mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Berne

Office fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

Collisione con

- marchi di fabbrica e di commercio o con
- nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 340 000 marchi e circa 250 000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

300005. Date de dépôt: 19 mars 1979.
Nippon Gakki Seizo Kabushiki Kaisha, 10-1 Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken, Japon). — Fabrication et commerce.

Instruments de musique, y compris instruments de musique électroniques, pianos électriques, synthétiseurs musicaux (autres que machines parlantes et appareils sans fil), leurs parties et leurs accessoires. (Cl. int. 9, 15)

CLAVINOVA

300006. Hinterlegungsdatum: 23. März 1979.
DeLorean Motor Company, 100 West Long Lake Road, Bloomfield Hills (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Automobile, Landfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

DME

300007.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1979.
General Foods Corporation, 250 North Street, White Plains (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 175141. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1979 an.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze. (Int. Kl. 29, 30, 31)

**300008.**

Hinterlegungsdatum: 3. April 1979.
Modeagentur Naef AG, Kernstrasse 8, 8004 Zürich. — Fabrikation und Handel.

Jeans, Hemden, Pullover, Jacken, Overalls. (Int. Kl. 25)

**300009.**

Date de dépôt: 30 mars 1979.
Etablissements Marguet (société à responsabilité limitée), 8, Rue de la Mairie, Dampriehard (France). — Fabrication et commerce.

Briquets en métaux précieux. (Cl. int. 14, 34)



Poinçon: n° 7755.

300010.

Date de dépôt: 5 avril 1979.
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, 61, route de Chêne, 1208 Genève. — Fabrication. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 176025. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 avril 1979.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

**300011.**

Date de dépôt: 11 avril 1979.
Revendication de priorité: Canada, 18 décembre 1978.
Direct Film Inc., 10, 900 rue Colbert, Ville d'Anjou (Québec, Canada). — Fabrication et commerce.

Télévisions, caméras de télévision, magnétoscopes à cassettes et à bandes, cassettes, bandes et disques vierges et pré-enregistrés pour magnétoscopes, écrans de télévision, et tous dispositifs pour l'enregistrement et/ou la reproduction de l'image, ainsi que leurs pièces constitutives. (Cl. int. 9)

DivaVision

300012.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1979.
Atlantic Queen Seafoods Limited, 1560 Brandon Crescent, Lachine (Quebec, Kanada). — Fabrikation und Handel.

Frische, gefrorene, geräucherte und konservierte Fische und Krustentiere. (Int. Kl. 29, 31)

ATLANTIC QUEEN CLASSIC

300013.

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1979.
Assis Ltd., Industrial Zone, Netanya (Israel). — Fabrikation und Handel.

Mit Orangen hergestellte Produkte israelischer Herkunft, nämlich Fruchtsäfte, Marmelade und Konserven. (Int. Kl. 29, 32)

ASSIS JAFFORANGE

300014.

Date de dépôt: 27 juin 1979.
Alvarex S.A., 2735 Malleray. — Fabrication et commerce.

Montres pour dames et messieurs. (Cl. int. 14)

FIOR-UCCI

300015.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1978.
«Fermeco» Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fischers Allee 18, Hamburg 50 (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrication. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 173475 von Dr. jur. Hartmut Hadenfeldt, Hamburg-Grossflotbek. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1978 an.

Lösungsmittel. (Int. Kl. 1, 3)

DIGRISOL

300016.

Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1979.
Pactel International S.A., 56, Grand-Rue, 1700 Freiburg. — Fabrication und Handel.

Computer-Programme enthaltende Datenträger, nämlich Lochkarten, Magnetbänder, Magnetplatten und dergleichen; Datenverarbeitungskarten, Lochstreifen, Plotterpapier, Farbbänder und Druckpapiere; Magnetplatten, Disketten und Magnetbänder. (Int. Kl. 9, 16)

PACTEL

300017. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1979.
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC») (Società Anonima per Imprese Chimiche «SADEC») («SADEC» Chemical Enterprises Incorporated) (Sociedad Anonima para Empresas Químicas «SADEC»), Rotzbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für pharmazeutische, medizinische und kosmetische Zwecke sowie für die Nahrungsmittelindustrie; Stärkungsmittel; pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und Produkte; diätetische Produkte und Nahrungsmittel, Präparate für Diabetiker; Kraftweine, Tonica, Elixiere; Nahrungsmittel aller Art, einschliesslich Getränke; kosmetische Präparate und Produkte; alle vorgenannten Waren vitaminhaltig; Vitamine und Vitaminpräparate. (Int. Kl. 1, 3, 5, 29 bis 33)

VITO-SAN

300018. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1979.
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC») (Società Anonima per Imprese Chimiche «SADEC») («SADEC» Chemical Enterprises Incorporated) (Sociedad Anonima para Empresas Químicas «SADEC»), Rotzbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für technische, industrielle, gewerbliche, pharmazeutische, medizinische und kosmetische Zwecke sowie für den Haushalt und die Nahrungsmittelindustrie; Reinigungsmittel aller Art, Stärkungsmittel, Kraftweine; Vitamine und Vitaminpräparate; pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und Produkte; diätetische Produkte und Nahrungsmittel, Präparate für Diabetiker, Nahrungsmittel aller Art, einschliesslich Kindernahrungsmittel; alkoholische Getränke; kosmetische Präparate und Produkte; Toilettenartikel. (Int. Kl. 1, 3, 5, 29 bis 33)

SADEZIN

300019. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1979.
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC» (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques «SADEC») (Società Anonima per Imprese Chimiche «SADEC») («SADEC» Chemical Enterprises Incorporated) (Sociedad Anonima para Empresas Químicas «SADEC»), Rotzbergstrasse, 6362 Stansstad. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SADETON-GERIATRICUM

300020. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1979.
Tono AG, 33, chemin d'Entre-Bois, 1018 Lausanne. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174841. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1979 an.

Mechanische Tonträger aller Art, inklusive Schallplatten, mechanische, elektroakustische und elektronische Musikapparate, Drucksachen auf Papier, Karton und Kunststoff, nämlich Lebensläufe von Komponisten, Musikwerkbesprechungen, Orchesterbesprechungen in Buch- oder Katalogform. (Int. Kl. 9, 15, 16)

LA RONDE DES ENFANTS

300021. Date de dépôt: 25 janvier 1979.
Gisiger-Greders Sohn AG, Dorfstrasse 40, 2545 Selzach. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 173852 de Gisiger-Greders Sohn, Selzach. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1979.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

KUDU

300022. Date de dépôt: 26 janvier 1979.
Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement de la marque n° 173845. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1979.

Vins. (Cl. int. 33)

PENTES-BRULEES

(La marque s'est imposée dans le commerce)

300023. Date de dépôt: 26 janvier 1979.
Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement de la marque n° 173846. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1979.

Vins. (Cl. int. 33)

PENTES-DOREES

(La marque s'est imposée dans le commerce)

300024. Date de dépôt: 26 janvier 1979.
Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement de la marque n° 173847. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1979.

Vins. (Cl. int. 33)

PENTES-ROTIES

(La marque s'est imposée dans le commerce)

300025. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1979.
Cellulose Attisholz AG, 4533 Attisholz (Riedholz) und Metallwerk-Aktiengesellschaft Buchs, Rheinstrasse, 9470 Buchs SG; Korrespondenzadresse: Metallwerk-Aktiengesellschaft Buchs, Rheinstrasse, 9470 Buchs SG. - Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Abwasserreinigungsanlagen für industrielle, kommunale und häusliche Abwässer, Neutralisationsanlagen, Sedimentations- und Flotationsanlagen (vorwiegend physik.), Fällungs- und Flockungsanlagen (vorwiegend chemisch), Rezirkulationsanlagen, insbesondere für Wasserrezirkulation, Filteranlagen, Hygienisierungsanlagen für Schlamm und Wasser, Kunststoffbeschichtungen für Beton- und Metallkonstruktionen, Pumpen, Rechen, elektronische und elektrische Steuerungen, Chlorierungsanlagen, Wellplattenabscheider, Ölabscheider, Feststoffabscheider, Rohrleitungen, Schieber, Ventile, Gebläse, Belüftungseinrichtungen, Tanks aus Stahl und glasfaserverstärktem Kunststoff, Zerkacker, Rümer, Entwässerungsgeräte wie Dekanter oder Pressen, Schlammbehandlungsanlagen zur Pasteurisierung, Faulung oder Verrottung. (Int. Kl. 1, 6 bis 9, 11, 17, 19)

ECOSWISS

300026. Date de dépôt: 31 janvier 1979.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuchâtel. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 171516 de Liggett & Myers Tobacco Company S.A., Ixelles/Bruxelles (Belgique). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 août 1978.

Cigarettes, cigares, tabacs. (Cl. int. 34)

NIGHT-CLUB

300027. Date de dépôt: 31 janvier 1979.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuchâtel. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 172798 de Liggett & Myers Tobacco Company S.A., Ixelles/Bruxelles (Belgique). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 novembre 1978.

Cigarettes, cigares, tabacs, papiers à cigarettes et tous articles pour fumeurs. (Cl. int. 34)

JOB-PALLADIUM

300028. Date de dépôt: 6 février 1979.
Industria Textil Companhia Hering, Rua Hermann Hering, 1790, Blumenau (Etat de Santa Catarina, Brésil). - Fabrication et commerce.

Vêtements et sous-vêtements, à savoir blouses, costumes de bain, camisoles, slips pour enfants et dames, caleçons pour messieurs, costumes, vestes, salopettes, combinaisons, chandails, chemises de nuit, pyjamas, chemises, shorts, chaussettes, bas, collants, maillots de corps, survêtements, robes de chambre, manteaux. (Cl. int. 25)

HERING

300029. Date de dépôt: 1^{er} février 1979.
Bourgeois frères & Cie S.A., 1338 Ballaigues. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174702. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1979.

Vinaigre de petit lait condensé. (Cl. int. 30)

LACTA-VINAIGRE

(La marque s'est imposée dans le commerce)

300030. Date de dépôt: 1^{er} février 1979.
Bourgeois frères & Cie S.A., 1338 Ballaigues. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174703. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} février 1979.

Vinaigre de petit lait condensé. (Cl. int. 30)

LACTA-ESSIG

(La marque s'est imposée dans le commerce)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Grosshandelspreisindex im August 1979

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende August 1979 auf 148,8 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 149,0 ergab sich ein Rückgang um 0,1%, gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 141,9 jedoch eine Erhöhung um 4,9%. Im Juli 1979 hatte die Jahresrate +4,2% und im August 1978 -3,5% betragen.

Der leichte Rückgang des Grosshandelspreisindex im August 1979 ist wiederum auf die Verbilligung der Importwaren (-0,4%) zurückzuführen, während das Preisniveau der Inlandwaren unverändert blieb. Ausschlaggebend für diese Entwicklung waren Preisabschläge für Benzin, Dieseltreibstoffe und Heizöl in der Gruppe Energieträger und Hilfsstoffe (-1,8%) sowie für Kaffee, Früchte, Speiseöl und Schokolade in der Gruppe Konsumgüter (-0,3%). Dagegen fielen innerhalb der Gruppe Rohstoffe und Halbfabrikate (+0,4%) höhere Preise insbesondere für Stahl und Stahlprodukte und - infolge Verteuerung der auf Erdöl basierenden Ausgangsmaterialien - auch für Kunststoffwaren weit mehr ins Gewicht als Preiserhöhungen bei Rohstoffen und Halbfabrikaten für die Landwirtschaft und für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie.

Im einzelnen wurden stärkere Preisrückgänge für Kernobst, Stroh, extra leichtes Heizöl und Zink gemeldet. Aber auch Ölfürchte, Rohkaffee, Futtergetreide, Ölkuchen, Kokosnussöl, Milchschokolade und Lederrohstoffe wurden zu tieferen Preisen gehandelt. Dagegen wurden höhere Preise in erster Linie für Hopfen, Gemüse, Zitrusfrüchte, Geflügel und Kupfer notiert. Ferner zogen auch die Preise für Mineralerschmieröl, Hartweizengriss, Zucker, Konsumrahm, Rohseide, Kunstleder, Bodenbeläge aus Kunststoff, Polystyrol-Isolierstoffe, Betonstahl, Profileisen, rostfreier Stahl, Edelstahl sowie Eisen- und Stahlguss an.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende August 1979 (Juli 1979): Landwirtschaftliche Produkte 146,3 (147,7); Energieträger und Hilfsstoffe 222,9 (227,0); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 154,1 (153,9); Textilien 105,7 (105,2); Holz und Kork 147,2 (147,0); Papier und Papierwaren 134,8 (134,8); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 141,7 (141,3); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 121,7 (121,7); Baustoffe, Keramik und Glas 177,7 (177,1); Metalle und Metallwaren 160,1 (158,4).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Reise des Direktors des Bundesamtes für Aussenwirtschaft in die USA

Der Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, Staatssekretär Paul Jolles, wird die schweizerische Delegation im Plenarausschuss der UNO-Generalversammlung für Nord-Süd-Fragen während der Eröffnungsphase ab 10. September in New York leiten. Diese Tagung wird im Lichte der Erfahrungen der Welthandelskonferenz von Manila (UNCTAD V) über das weitere Vorgehen im Nord-Süd-Dialog beraten. Ferner stehen Industrialisierungsfragen und die Hilfe an die ärmsten Entwicklungsländer auf der Traktandenliste. Die Schweiz nimmt an den Arbeiten dieses wichtigen UNO-Ausschusses vollberechtigt teil.

Vom 17. bis 19. September wird Jolles in Washington Gespräche führen über die Entwicklung der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen sowie internationale Wirtschaftsprobleme von gegenseitigem Interesse (handelspolitische Ziele nach Abschluss der GATT-Runde, OECD- und wirtschaftspolitische Fragen usw.). Es wird ferner mit dem Präsidenten der Weltbank, McNamara, und dem Sonderbeauftragten des amerikanischen Präsidenten für Gipfelkonferenzen, Botschafter Owen, zusammentreffen.

Einbanddecken

für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

L'indice des prix de gros en août 1979

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il s'est inscrit à 148,8 points à fin août 1979, d'où un recul de 0,1% par rapport au niveau atteint à la fin du mois précédent (149,0), mais une hausse de 4,9% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (141,9). Le taux annuel de variation était de +4,2% en juillet 1979 et de -3,5% en août 1978.

La légère régression de l'indice des prix de gros en août 1979 est de nouveau due à des baisses de prix dans le secteur des marchandises importées (-0,4%), alors que le niveau des prix des marchandises indigènes n'a pas varié. Les facteurs décisifs de cette évolution ont été des réductions de prix pour l'essence, le carburant Diesel et le mazout, dans le groupe des produits énergétiques et connexes (-1,8%), ainsi que pour le café, les fruits, l'huile comestible et le chocolat, dans le groupe des biens de consommation (-0,3%). Par contre, dans le groupe des matières premières et des produits semi-fabriqués (+0,4%), des prix plus élevés notamment pour l'acier et les produits en acier ainsi que - par suite du renchérissement des matières de base dérivées du pétrole - pour les ouvrages en matières plastiques ont eu bien plus de poids que des réductions de prix de matières premières et de produits semi-fabriqués pour l'agriculture et pour l'industrie des produits alimentaires ainsi que des boissons et tabacs.

En examinant en détail les composantes de l'indice des prix de gros, on constate des baisses de prix d'une certaine ampleur pour les fruits à pépins, la paille, le mazout extra-léger et pour le zinc. Mais les fruits oléagineux, le café brut, les céréales fourragères, les tourteaux, l'huile de coco, le chocolat au lait et les peaux ont aussi fait l'objet de transactions à des prix plus bas. Par contre, on a enregistré des prix plus élevés en premier lieu pour le houblon, les légumes, les agrumes, la volaille et le cuivre. Ont également connu un mouvement ascendant des prix l'huile minérale de huilage, la semoule de blé dur, le sucre, la crème de consommation, la soie grège, le cuir artificiel, les revêtements de planchers en matières plastiques, les matières isolantes en polystyrène expansé, l'acier à béton, les profilés en fer, l'acier inoxydable, l'acier fin de construction ainsi que la fonte en fer et en acier.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin août 1979, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de juillet 1979): produits agricoles 146,3 (147,7); produits énergétiques et connexes 222,9 (227,0); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 154,1 (153,9); textiles 105,7 (105,2); bois et liège 147,2 (147,0); papier et ouvrages en papier 134,8 (134,8); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 141,7 (141,3); produits chimiques et connexes 121,7 (121,7); matériaux de construction, céramique et verre 177,7 (177,1); métaux et ouvrages en métaux 160,1 (158,4).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Voyage du Directeur de l'Office fédéral des Affaires économiques extérieures aux Etats-Unis

Le Directeur de l'Office fédéral des Affaires économiques extérieures, le Secrétaire d'Etat Paul R. Jolles, se rend le 10 septembre à New York. Il y dirigera durant la phase initiale des travaux, la délégation suisse au Comité plénier de l'Assemblée générale de l'ONU chargé des questions Nord/Sud. Ce dernier délibérera de la poursuite du Dialogue Nord/Sud à la lumière des expériences de la Conférence sur le commerce mondial de Manille (CNUCED V). Diverses questions de développement industriel et d'aide aux pays en développement les plus pauvres figurent en outre à l'ordre du jour des débats. La Suisse participe comme membre à part entière aux travaux de cet important comité de l'ONU.

Du 17 au 19 septembre, M. Jolles aura, à Washington, des entretiens sur le développement des relations économiques bilatérales ainsi que sur des problèmes économiques internationaux d'intérêt commun (objectifs de politique commerciale après l'achèvement des négociations du GATT, questions de politique économique et relatives à l'OCDE, etc.). Il rencontrera par ailleurs le Président de la Banque Mondiale, M. McNamara, et le délégué spécial du Président américain pour les conférences au sommet, l'Ambassadeur Owen.

Couvertures

pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Bern, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Fr.
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)
10	Über die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)
22	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (3. Heft) (1935)
24	Beitrag zur Inserenttarifrage (1936)
25	Über die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)
28	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft) (1937)
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)
32	Über die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)
38	Über die Lage in der schweizerischen Herrenschnelderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)
42	Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)
46	Über die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, mit 4 Beilagen (1947)
52	Über die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe (1947)
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)
59	Die wirtschaftliche Seite des Zaubewesens (1955), 2. Auflage
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus (1956)
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)
72	Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik (1963)
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932 bis 1971 (1973)
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975 (1976)
89	Der Landesindex der Konsumentenpreise (1977)
91	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1979)
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)
—	Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976)
—	Konsument und Detailhandel (1976)
—	Änderungen und Nachträge zum Sonderheft Nr. 87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1976)



Nippon Telegraph & Telephone Public Corporation, Tokyo, Japan

mit Solidarbürgschaft der japanischen Regierung

4 1/4 %

Anleihe 1979-89 von Sfr. 100 000 000

Der Nettoerlös der Anleihe dient den allgemeinen Finanzierungszwecken der Gesellschaft.

Emissionspreis

100 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Zeichnungsfrist
vom 11. bis 14. September 1979,
mittags

Valoren-Nummer: 760 737

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre

Titel:
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

Rückzahlung:
jährliche Rückkäufe von 1984 bis 1988,
falls die Kurse 100% nicht übersteigen

Coupons:
Jahrescoupons per 1. Oktober

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Zürich, Genf,
Lausanne und Bern

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 11. September 1979 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Volksbank

A. Sarasin & Cie

Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu AG

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Schweizerische Bankgesellschaft

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Gruppe Zürcher Privatbankiers

Electricité d'Eosson SA, Martigny VS

6% Anleihe 1970-85 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 104 355)

Die Electricité d'Eosson SA hat beschlossen, die oben erwähnte Anleihe gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

10. März 1980

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 10. März 1981 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern anfangs Oktober 1979 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 11. September 1979

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Anlage-Zentrale AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. Oktober 1979, 11 Uhr, im Hotel Bellevue-Palace, in Bern.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978/79.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
6. Wahlen:
 - a) Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat;
 - b) Ersatzwahl in den Verwaltungsrat;
 - c) Erneuerungswahl in die Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Grindelwald AG

Bezug der neuen Couponsbogen

Der Coupon Nr. 20 konnte im Geschäftsjahr 1977/78 eingelöst werden.

Die neuen Couponsbogen können unter Angabe der Aktiennummern sowie unter Beilage der Talons der Stammaktien, bei der Betriebsleitung der Elektrizitätswerk Grindelwald AG, 3818 Grindelwald, bezogen werden.

Der Umtausch sollte bis Ende November abgeschlossen sein.

Grindelwald, 5. September 1979

Der Verwaltungsrat

SULZER

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

6 1/2 % Wandelanleihe 1975-85 von Fr. 120 000 000

(Valoren-Nummer 120 647)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der noch ausstehende Betrag von Fr. 119 992 000.- obiger Anleihe von der Schuldnerin auf den

31. Dezember 1979 zu 103% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt. Von diesem Datum an hört die Verzinsung auf und erlischt das Wandelrecht.

Das sich ergebende Agio von 3% unterliegt der eidg. Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 400.- Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 412.-	abzüglich
Fr. 420	35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 407.80	

Ab vorerwähntem Datum können die Obligationen mit sämtlichen noch nicht fälligen Coupons per 31. Dezember 1980 und folgende bei den auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

5 3/4 % Anleihe 1973-88 von Fr. 60 000 000

(Valoren-Nummer 120 646)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der Anleihe von der Schuldnerin auf den

31. Januar 1980 zu 101 1/2 % des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt. Von diesem Datum an hört die Verzinsung auf.

Das sich ergebende Agio von 1 1/2 % unterliegt der eidg. Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000.- Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 1015.-	abzüglich
Fr. 5.25	35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1009.75	

Ab vorerwähntem Datum können die Obligationen mit sämtlichen noch nicht fälligen Coupons per 31. Januar 1981 und folgende bei den auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

11. September 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

destiné au financement de travaux
d'intérêt public

CONDITIONS DE L'EMPRUNT:

Durée: 10 ans ferme

Titres: au porteur de Fr. 5000 et de
Fr. 100 000 nominal

Coupons: annuels au 1er octobre

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne,
Genève, Lausanne et Zurich

Canton du Valais

PRIX D'ÉMISSION

100 %

DÉLAI DE SOUSCRIPTION:

du 11 au 18 septembre 1979, à midi

LIBÉRATION:

le 1er octobre 1979

Les bulletins de souscription sont à
disposition auprès des banques.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES
CONSORTIUM D'ÉMISSION DE BANQUES SUISSES
UNION DE BANQUES RÉGIONALES ET CAISSES D'ÉPARGNE SUISSES
GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVÉS DE SUISSE ALÉMANIQUE
ASSOCIATION VALAISANNE DE BANQUES

GVG

Gruppenwasserversorgung Vororte
und Glattal, Opfikon, Zurich

avec les cautionnements solidaires
des Communes zurichoise de :

Bassersdorf, Boppelsen, Buchs, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf,
Dietlikon, Dübendorf, Hüttikon, Illnau, Kloten, Lufingen,
Nürensdorf, Oberhasli, Opfikon, Otelfingen, Regensdorf,
Rümlang, Schwerzenbach, Volketswil, Wallisellen, Winkel,

chacune pour une quote-part déterminée.

Emprunt 8³/₄% 1974-1982 de Fr.s. 4500 000.-
N° de valeur: 109.445

Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue à l'article 4 des conditions de l'emprunt, la GVG Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal, dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le 4 novembre 1979 avec une prime de 2%.

Les obligations cesseront de porter intérêt dès cette date. Munies de tous les coupons non échus, elles seront remboursables (moins impôt anticipé sur la prime de 2%) aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.
BANK IN HUTTWIL
BANK NEUMÜNSTER
BANQUE DE LANGNAU
E. GUTZWILLER & CIE

Le 31 août 1979

Par ordre
BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

SA du Grand Hôtel Excelsior et Bon Port Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

vendredi 28 septembre 1979, à 17 h., à l'Hôtel Excelsior.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de s'adresser à la Fiduciaire SA de la Société Suisse des Hôtelliers, rue de la Gare 18, à Montreux, pour l'obtention des cartes d'admission.

Les comptes, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion, sont tenus à la disposition des actionnaires à partir du 13 septembre 1979, à l'Hôtel Excelsior.

Emprunt hypothécaire 2° rang, 3% 1960-83 Claude Henry (Manège de Villard), La Tour-de-Peilz, de fr. 40 000 000

(Valeur n° 110 160)

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les obligations ci-après:

10 obligations de fr. 100.- nominal
n° 9, 26, 42, 75, 89, 105, 138, 154, 162, 185

2 obligations de fr. 500.- nominal
n° 202, 233

seront remboursées, au pair, le 31 décembre 1979.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et dans ses succursales et agences. L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 31 décembre 1979.

Lausanne, le 3 septembre 1979

Banque Cantonale Vaudoise

P.S.: Les obligations ci-après n'ont pas encore été présentées à l'encaissement:

Obligations de fr. 100.-

nos.	remboursable	dès le 31 décembre 1970
8	remboursable	dès le 31 décembre 1973
24	remboursable	dès le 31 décembre 1974
7	remboursable	dès le 31 décembre 1975
14, 52, 169	remboursables	dès le 31 décembre 1975
23, 80	remboursables	dès le 31 décembre 1977

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse
du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue
mensuelle «La Vie économique» («Dié Volkswirtschaft»).

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft—
Inserieren
Sie!

étonnez-vous!

Le 60° Comptoir...
à voir d'un œil neuf.
Le plus grand marché,
chaque jour une fête!



COMPTOIR SUISSE
60° Foire nationale

Lausanne
8-23 septembre 1979

FLEXA

Reklame + Firmenschilder
Relief - Alu - Plastikschilder
Magnet - Schilder
PVC - Selbstkleber

FLEXA - PLAC AG
4142 Münchenstein 1
Telefon 061 46 09 89

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85
est une récapitulation
des résultats des sta-
tistiques sociales de la
Suisse s'étendant jus-
qu'à la fin de 1971 et
faisant suite à une
publication qui avait
paru en 1972.

Ce manuel peut être
obtenu contre verse-
ment préalable de
fr. 40.- au compte de
chèques postaux
30-520.
Feuille officielle
suisse du commerce,
Berne

Annulation

Le carnet d'épargne n° 124.230.40 de
la Banque Cantonale du Jura à De-
lémont, est égaré.

Le créancier annulera ce titre con-
formément à l'article 90 CO et dis-
posera de son avoir, si ledit carnet
n'est pas présenté dans le délai de 3
mois à la Banque Cantonale du
Jura.

Dclémont, le 5 septembre 1979
Banque Cantonale du Jura

Das Büro heute

ist nicht von gestern

Verlangen Sie mit diesem Inserat
die RN Büro-Mitteilungen Nr.113
mit aktuellen Beiträgen.

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich Beethovenstrasse 49
Telefon 01-201 22 11

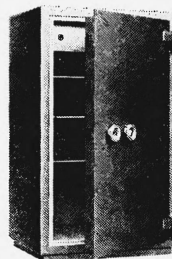


Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Verlangen Sie vom Schweizerischen
Handelsratsblatt unentgeltliche Zusen-
dung einer Probenummer der Monats-
schrift «Die Volkswirtschaft».

Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Unsere Kassen- und Panzerschränke
sind nach den neuesten Erkenntnis-
sen gepanzert und bieten Ihnen, dank
überlegener, modernster Konstruk-
tion, maximalen Schutz gegen Feuer
und Einbruch.

Auch feuer- und einbruchssichere
Kleintresore und Einmuerkassen zu
günstigen Preisen.

Verlangen Sie bitte unverbindlich
den Gratskatalog.

kropf-co bern

Büros und Ausstellung, Ankerstr. 4,
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,
Telefon: 031 44 57 66

Bon:
für Gratskatalog - ohne Verpflich-
tung. - Keine Vertreterbesuche!
Adresse:

SH

Die Treuhandstelle eines führenden schweizerischen
Arbeitgeberverbandes setzt sich zum Ziel, seine Ver-
bandsmitglieder in der ganzen Schweiz auf dem Gebiet
des Rechnungs- und Steuerwesens optimal zu be-
treuen.

Wir ergänzen unser Team mit einem erfahrenen, jünge-
ren

Buchhalter/Treuhandner

welcher bereit ist, seine umfassenden Kenntnisse unse-
ren Mitgliedern uneingeschränkt und kompetent zur
Verfügung zu stellen.

Die auf den 1. Oktober oder nach Vereinbarung zu be-
setzende Stelle erfordert fundierte Kenntnisse des
Rechnungs- und Steuerwesens sowie die Bereitschaft,
teilweise im Aussendienst tätig zu sein.

Wir bieten eine den Anforderungen entsprechende Sa-
larierung und zeitgemässe Sozialleistungen.

Ihre schriftliche Bewerbung wollen Sie bitte richten an:

Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verband
Treuhandstelle, z. H. Herrn P. Obergfell, lic. oec. publ.
Auf der Mauer 9/11, 8001 Zürich

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der
«Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für
Industrie, Gewerbe und Arbeit über

**Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des
Landesindex auf der Basis 1977**

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatisti-
schen Kommission erarbeiteten Grundlagen des re-
vidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landes-
index der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab
für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstlei-
stungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung
sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Ver-
brauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat
dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Ver-
ständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.-
auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handels-
ratsblatt, Bern, bezogen werden.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de
«La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'in-
dustrie, des arts et métiers et du travail sur

**les nouvelles bases et méthodes du calcul de
l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977**

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique so-
ciale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révi-
sion totale de l'indice en question. Comme par le passé,
celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des
marchandises et des services représentatifs de la con-
sommation des ménages privés. Il a été adapté aux habi-
tudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau
sur un consensus des partenaires sociaux et des autres
milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement
préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de
chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse
du commerce, Berne.